

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

# REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año III.—Número 991

Oviedo, sábado 31 de octubre de 1925

10 Céntimos

## HACIA UN RÉGIMEN NUEVO

### Tendencia universal a garantizar la eficacia de las funciones gobernantes

Los prohombres liberales que, habiendo sido arrastrados por la vorágine purificadora del 13 de setiembre de 1923, representan valores ideológicos invariables, adquiridos en la meditación y el estudio—ya se comprenderá que no aludimos a don Melquiades Álvarez—no se satisfacen con lanzar soflamas protestatarias contra el régimen dictatorial, sino que se aplican con serenidad a puntualizar las causas de su desahucio, con el ánimo preparado para superarlas.

Uno de los hombres más inteligentes que albergaban los partidos políticos de la izquierda, don Baldomero Argente—la ninfa Egeria del conde de Romanones—sale nuevamente a la palestra periodística, se encara con la realidad, en vez de falsearla al estilo de las elecciones presididas por su jefe, y escribe en "El Imparcial" un artículo, lleno de dolorida sinceridad, que habrá sonado a cántico funeral en los oídos de los anquilosados progresistas supervivientes al diluvio directorista: "La democracia, en ruinas". "El liberalismo político agoniza en toda Europa".

El trabajo periodístico en cuestión está saturado de conceptos terminantes, equivalentes a otras tantas esquelas de defunción del liberalismo: "o se ha eclipsado la libertad, o comienza a resistir difícilmente los asaltos de sus enemigos"; "no sólo ha dejado de preponderar, sino que en todas partes descendiendo a rangos inferiores"; "por todas partes se ve adenuado, enflaquecido, dividido, estrujado".

El exministro romanonista, al recargar insistentemente las tintas negras de ese cuadro, parece experimentar la misma complacencia morbosa con que el ser combatido por la adversidad se goza de la generalización de los males que le clavan sus garras inexorables. Su intención parece ser la de proseguir el análisis de la hecatombe liberal. Mas antes de determinar sus causas, indica que "se manifiesta en todos los países por dos señales que en España tienen insuperable relieve: la descomposición e impotencia de los partidos, y el descrédito de los Parlamentos".

Pues cuando tales líneas veían la luz en Madrid, uno de los *verdugos* de la libertad de más arrestos, Mussolini, explicaba ante sus escuadras el contenido íntimo de la mutación operada en la dinámica de la política italiana, a partir de la marcha sobre Roma, que estaban conmemorando: "En tres años—dijo el Duce—se han tomado tres mil medidas de orden político, administrativo o legislativo. Si hubiera tenido que someter todas estas disposiciones al Parlamento, no hubiera podido realizar ninguna". Y más adelante, corroboró: "El Poder ejecutivo debe tener el primer puesto entre todos los Poderes del Estado".

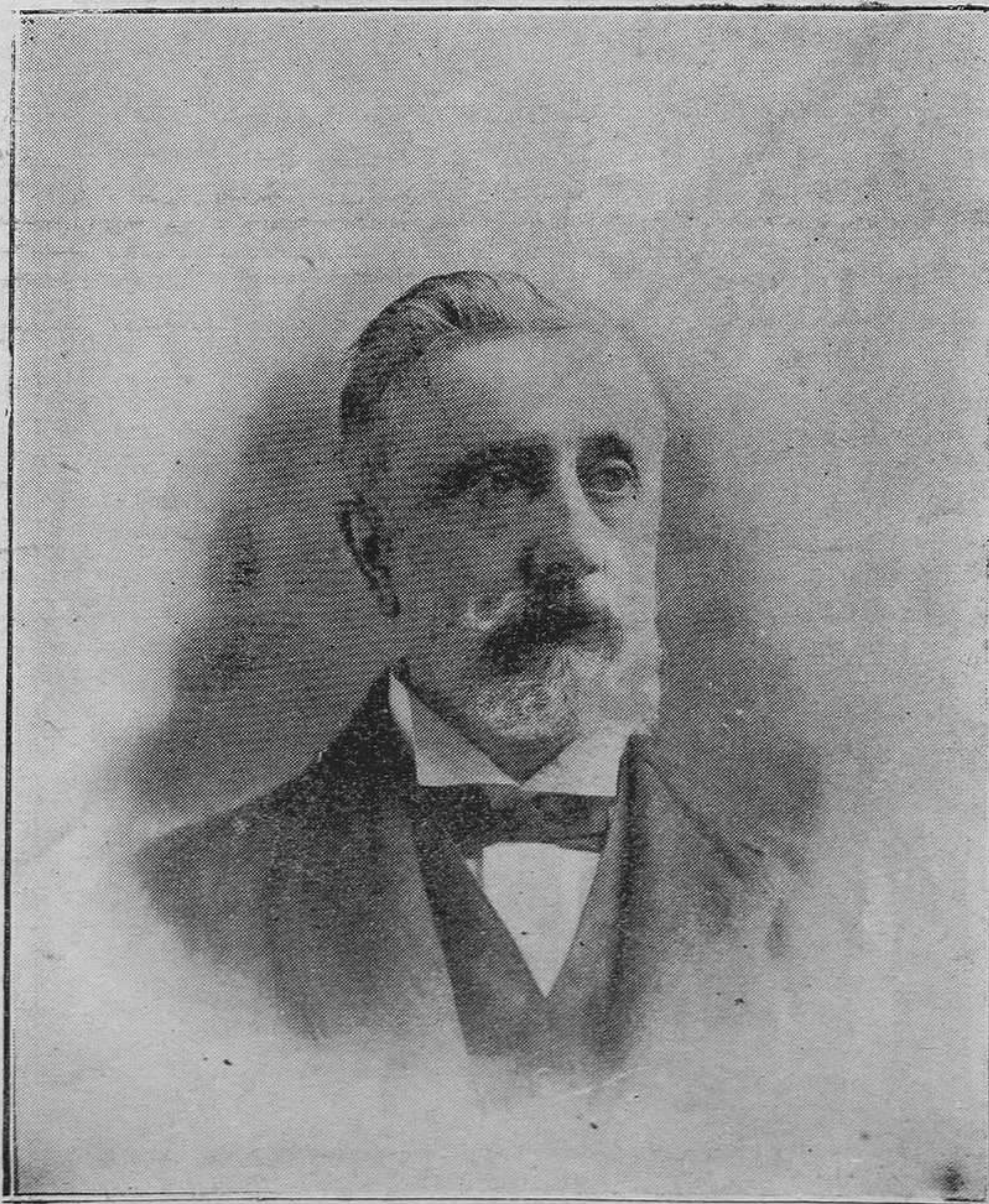
La esterilidad parlamentaria; la impotencia del Poder ejecutivo sometido al desgaste cotidiano de las Cámaras, ganosas siempre de acortar en prove-

cho propio la existencia ministerial; la carencia de contenido de los partidos políticos, únicamente ansiosos de dominación... En mayor o en menor grado, toda Europa adoleció de esos cánceres mortales, contra los que intentan reaccionar las energías vitales de cada nación.

Pero los aparatos ortopédicos—vulgo dictaduras—están ayunos de la virtud regeneradora que hay que infiltrar en naturalezas entecas. Dice Cambó en su luminosa obra sobre el fascismo que los regímenes ruso e italiano encarnarán una experiencia interesante, en cuanto plasmen una concepción novísima de organización política. Si ello es así, no se comprende que en España, donde el Directorio representa un destello de la universal tendencia a garantizar la eficacia de las funciones gobernantes, se anuncie oficialmente—como acaba de hacerlo el general Primo de Rivera—el próximo restablecimiento de la Constitución "en toda su integridad".

Creemos que nada consagrará tan solemnemente como eso la esterilidad de un período que, de otra manera, pudiera iniciar un resurgimiento salvador.

**CORRESPONSALES Y COLABORADORES: SED BREVES. DECID MUCHAS COSAS CON POCAS PALABRAS. NUESTRO ESPACIO ES TAN PRECIOSO COMO VUESTRO TIEMPO.**



Don Fernando González Valdés, que después de veinticinco años de meritosísimos servicios en su cargo de inspector municipal de sanidad, se ha jubilado, con general sentimiento.

## Gobierno civil

### Pronto emitirá fallo la Comisión del Combustible en el conflicto hullero

#### LO DICE EL GENERAL HERMOZA

Atendiendo a nuestras reiteradas preguntas acerca del estado en que se encuentra la tan ansiada y esperada solución del conflicto hullero, nos dijo ayer el señor Zuvillaga que había sostenido por teléfono una conversación con el general Hermosa, quien le dijo que en aquel momento se disponía a dar cuenta al presidente del Directorio del estado en que se encuentra el problema hullero en la Comisión de Combustibles.

Añadió que la referida Comisión emitirá en breve fallo resolutorio sobre cuestión tan importante para Asturias.

#### LA PROPOSICION DEL SEÑOR FUENTE

Agregó el gobernador que la proposición del señor Fuente acerca del particular le era conocida, toda vez que el señor Fuentes tuvo la atención de leersele hace algunos días, habiéndole parecido muy bien, por lo que se la remitió al general Hermosa.

#### LA FIESTA DEL AHORRO

Concluyó diciéndonos el señor Zuvillaga que hoy, a las doce, se celebrará en el Paraninfo de la Universidad la Fiesta del Ahorro, acto que sin duda revestirá gran importancia, dados los fines patrióticos que con ello se persiguen.

## NOTAS LOCALES

### PARA EL DOMINGO

De la Alcaldía nos comunican que el domingo está autorizado el tránsito por la ciudad de aquellos carros que se dediquen al transporte de coronas y demás efectos con destino al cementerio.

## DE AQUI Y DE ALLÁ

### Una digestión ligera y alada

La nueva Compañía de transportes aéreos de París a Londres ha realizado una inauguración perfectamente lógica. Una buena mañana la Compañía Imperial Airway invitó a veinte distinguidas personalidades a comer en Croydon a dos mil y pico de metros de altura. No crean nuestros lectores que en una montaña, sino en un avión.

Se empleó uno de los aparatos que han de hacer el servicio en la línea. Durante la comida y la sobremesa el avión iba pilotado por el mayor Brackley un "as" del ala. Sirvieron la comida cuatro maitres d'hotel.

Ayer, sin ir más lejos, la hazaña se ha repetido en Cuatro Vientos. Con el avión gigante traído de Suecia a Madrid por el teniente Ansaldo se organizó un té a mil metros que, quitaba la cabeza. Subieron, como verán nuestros lectores, catorce personas: cuatro damas, una concejal, un alcalde y varias personas.

Lo peligroso del caso es que se ponga de moda esta clase de actos. Los tés de Madrid-Toledo y vuelta a "mil metros" ("The volant") van a resultar demasiado caros.

Y los simpáticos y modestos cachupines se van a ver y desear para fingir un aeroplano en su modesto quinto piso, aunque la altura sobre el nivel urbano se preste a ello. Esto traerá su moda, la decoración en "cabina" de mono o biplano, etc.

La gracia y el ingenio en estas alturas de los nuevos banquetes será más alado, más ingravido...

Y no faltarán, luego, en verano, hombres muy calurosos que quieran sentarse en la terraza y se hagan servir su sorbete en el ala derecha.

D. P.

## El inspector municipal de Sanidad

### Una jubilación sentida

Si en toda ocasión, cuando una persona consagró gran parte de su vida en públicos cargos desempeñados con acierto y competencia, es sentida una jubilación, más lo es si esa persona priva al común de sus servicios en plena posesión de sus energías.

Pero la ley es la ley. Así, la noticia de haberse jubilado don Fernando González Valdés, fué acogida con verdadera sorpresa por el público, que ayer lamentaba que persona tan competente y apta abandonara en plenas energías sus cargos de subdelegado e inspector municipal de Sanidad.

REGION participa del sentir general y desea al señor Valdés disfrute de su bienestar muchos años.

En el mismo sentido le elevó un oficio el excelentísimo Ayuntamiento de Oviedo.

## Para un monumento

### A la memoria de don Fernando Jardón Perissé

Suma anterior... 10.228,95 pesetas. Don José Suárez y Suárez, 50; don Sebastián Jardón, 5; don Constantino Fernández, 5; don Rafael Méndez de Paula, 15; doña Pilar García, 1; don Benigno Cancio, 5; don José Suárez Sánchez, 5; don Paulino Fernández, 5; don Eduardo Pérez, 25; don Joaquín Pérez, 5; doña Josefa F. Campamor, 2; don Antonio F. Jardón, 25; don José Méndez, 5; don Ramón Méndez, 1; don Germán Fernández, 5.

Suma y sigue... 10.387,95 pesetas.

## Un consejo diario

No incurras en la domesticidad de atribuir a los contrarios el defecto capital de los señores que exigen tus llores.

La elección de un habilitado

# Una denuncia terminante y un ruego respetuoso al Gobernador y al Rector de la Universidad

Con todos los respetos que puedo ofrecer, tengo el honor de dirigirme a VV. EE. como supremas autoridades gubernativas y de la Enseñanza en la provincia, para darles cuenta de un hecho, que si bien tendrán conocimiento oficial de él, tengo la seguridad que no lo tienen de las circunstancias que están mediando para llevarlo a cabo, porque no lo hubieran consentido.

Dejando a un lado la cuestión legal de las votaciones, trámites y procedimientos reglamentarios que han de seguir las actas, me limitaré exclusivamente a tratar del asunto que considero de la mayor importancia (y que creo que peligra) y es la moralidad de los funcionarios encargados de practicar la Enseñanza, y como consecuencia inmediata, la Enseñanza misma.

Con motivo del fallecimiento de don Adolfo F. Villaverde (q. e. p. d.), quedó vacante la plaza de habilitado del Magisterio del P. J., de Laviana; anunciada la vacante, se presentaron para solicitarla don José F. Villaverde, maestro e hijo del finado, y los señores don Antonio Valero, maestro de Sotroñido, y don Cayetano Vázquez, de La Felguera.

Pero viendo estos señores las escasas fuerzas con que contaban para salir triunfantes, porque los sentimientos de adhesión y de gratitud de casi todos los electores hacia el difunto Villaverde encarnaban en su hijo, decidieron retirarse de la lucha; era necesario presentar candidatos de fuerza, que pudieran arrebatarle ese puesto. Y después de ir a la capital y venidas al partido, de reuniones y de conciliábulos, se presentaron candidatos para dicha plaza los señores don Benigno Muñiz y don Pedro Cano, ambos catedráticos en la actualidad en la Escuela Normal y, el señor Cano, habilitado ya por tres partidos.

No necesito señalar las ventajosas condiciones que en esta lucha llevaban y llevan sobre el señor Villaverde; pues mientras éste sólo pudo ofrecer a sus electores la honradez y la pobreza que fueron su único patrimonio y pagarlos con su agradecimiento, los señores Muñiz y Cano, sin que yo pretenda por ahora señalar ningún género de coacciones, fueron y van a la lucha revestidos, por su condición de catedráticos, de cierta aureola que no dejó de deslumbrar a una porción de electores que dedicándose a la ilegal preparación de alumnos para el Magisterio (y de esto ya hablaremos), no dudaron un instante en anular el voto ya otorgado por escrito al señor Villaverde, sacrificando así un sentimiento de gratitud tantas veces pregonado, en aras de un próximo porvenir en el que veían compensado con creces tanto sacrificio.

En estas condiciones llegó el día de la elección, y, a pesar de las ventajas señaladas a los señores Muñiz y Cano, como todavía quedaba en muchos electores el verdadero concepto de su dignidad, obtuvo don José F. Villaverde una mayoría absoluta e indiscutible de cincuenta y siete votos, contra cuarenta y tres que obtuvieron los señores Muñiz y Cano.

Debo hacer constar, para que los señores gobernador y rector saquen la consecuencia, que el señor Villaverde tenía en su poder, el día de la elección, ochenta y siete votos otorgados por escrito, que quedaron reducidos a los cincuenta y siete dichos.

Remitida el acta de la votación a Oviedo, la Sección Administrativa informó a favor del señor Villaverde; pero juegos que desconozco, y viajes rápidos a Madrid, de los que tengo noticia, impidieron que el fallo de Oviedo se confirmase, y fué reclamada el acta en Madrid, para su estudio y resolución.

A los dos o tres meses, una Real orden anulaba la elección. ¡No podía hacerse mayor favor a los señores Muñiz y Cano, ni mayor daño al señor Villaverde!

Convocada nueva elección para el día 25 del actual (que fué suspendida por falta de vocales), se presentaron los mismos candidatos; la lucha tenía

que ser reñida, y, para salir triunfante en ella era necesario, como vulgarmente se dice, "echar el resto"... Y entonces fué cuando presencié el desmoralizador espectáculo de que aquellos maestros que con especial preferencia se dedican a preparar alumnos para el Magisterio, desplegaron todas sus energías (que de dedicarlas a los niños, otros resultados tendríamos), y recorriendo pueblos y villorrios, y acosando a todos aquellos electores que directa o indirectamente tuvieran alguna relación con la Normal, consiguieron arrancarles el voto. ¡Pero tengan en cuenta esos señores que la vida es más fuerte que nosotros, y que esos votos que consiguieron arrancar llevaban adheridos pedruzcos de gratitud hacia el difunto Villaverde! ¡Ya pueden estarles agradecidos los candidatos!

No quiero insistir más sobre el asunto, ni hacer mención del espectáculo dado en Laviana el día de la elección, con la presencia de los dos catedráticos candidatos; si lo considero necesario lo haré otro día.

Por todo cuanto llevo manifestado, pueden darse cuenta los señores gobernador y rector de la importancia

## PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR Don Juan Cordero Díaz

Arcipreste Párroco, de Castropol  
FALLECIÓ EL DÍA 31 DE OCTUBRE DE 1924  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su afligido padre, don Donato Cordero Suárez; hermanos, doña Valeria y don Carlos; hermanos políticos, don Pedro Suárez González y doña Belarmina Iglesias Fernández; sobrinos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y se dignen asistir a los funerales que se celebrarán el próximo día 4 de noviembre, en la Iglesia parroquial de Castropol, a las diez de la mañana, por cuyo acto les quedarán sumamente agradecidos.

Las misas que se celebrarán dicho día en la Iglesia parroquial de Castropol y en la de San Pedro, de Piñeres (Aller), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

El Nuncio de Su Santidad y Obispo de Oviedo, León, Santander, Tuy, Salamanca y Mondoñedo, conceden indulgencias en la forma acostumbrada.

del asunto; y si sus pensamientos coinciden con el mío, en sus manos está el evitarlo cuando la elección se repita.

Necesito, para terminar, hacer una aclaración que justifique mi intervención en este asunto.

Don Adolfo Fernández Villaverde fué quien me enseñó las primeras letras, y quien guió mi mano con la primera pluma; él me enseñó a acatar las leyes y a respetar los derechos de todos los ciudadanos, y él me enseñó también a ser rebelde ante toda injusticia.

Francisco LOPEZ GARCIA-J. VE

Ciaño, octubre de 1925.

### DE AVILES

#### La nueva Directiva del Centro de Acción Social Católica

Reunida en el día de ayer la Junta general de este Centro, ratificó los acuerdos tomados en la Asamblea, parroquial del 12 del corriente, que presidió el ilustrísimo señor Obispo, aceptando aquélla íntegramente los Estatutos del Centro Diocesano de Acción Católica y quedando subordinado a la dirección general de la Junta de Arciprestazgo, de la cual es una sección.

Confirmado el acuerdo de reducir el número de miembros de la Directiva, se procedió al nombramiento de nueva Junta, previa dimisión de la anterior, quedando constituida en la siguiente forma:

Presidente, don Manuel Menéndez, presbítero; vicepresidente, don José María González; tesorero-contador, don Ciriaco F. Olavarrieta; secretario, don José Manuel Granda, presbítero; vicesecretario, don Florentino F. Carbayeda.

Bibliotecario, don Ramón G. Hevia. Vocales, don Juan F. Carayera, don Horacio González Iglesias y el vocal nato, el presidente de la Juventud Católica.

El señor arcipreste don Andrés Blanco Bolaño, consillario por derecho propio, nombró como delegado suyo al presbítero don Cándido Alonso Jorge.

Felicitamos a la Junta general, por el acierto que ha tenido en la elección de la nueva directiva, de cuyo entusiasmo esperamos magníficos resultados en el campo Católico-social.

### Vida militar

SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY

- Parada.—Príncipe.
- Relén de la Fábrica de Armas.—Zapadores.
- Campo de tiro.—Zapadores.
- Capitán de día, Hospital y provisiones.—El del Príncipe don Enrique Rengifo Flórez.
- Imaginería de idem e idem.—El de Zapadores don Manuel Martínez Franco.

## BARACHOL

Único específico que cura la SARNAS sin baño ni desinfección de ropas. Venla en Farmacias.



Los estudiantes mejicanos don Ramón Martínez Zaldúa y don Humberto Soto Soto, delegados ante los universitarios de España, rodeados de los compañeros ovetenses que les acompañan por nuestra ciudad.

Foto Buelta)

RE  
Co  
de  
o  
En H  
tenido,  
resisten  
liberales  
acordar  
censura  
las cine  
No es  
limitaci  
menos  
la liber  
inquieta  
adoptan  
las ino  
trañarse  
sociedad  
los días  
manto  
moment  
tado en  
poniend  
vidualis  
Pues  
ciones  
graciad  
sus lóp  
ra enot  
"los ma  
la liber  
Así e  
afirma

De Pola  
Hay c  
tividad  
de la

Cerca  
mismas  
cesidad  
la cárc  
ción de  
yana, d  
tro kiló  
nicación  
la prov  
puente  
carreter  
el de S  
kilómet  
A po  
poco se  
ta insis  
de utili  
de pon  
conocid  
Unica  
puente  
lentame  
por cu  
cuando  
termin  
La co  
indicios  
contrar  
to se l

El g

# Comentarios de actualidad

## OTRO GOLPE A LA LIBERTAD

En Holanda, tras largo debate, mantenido, naturalmente, por quienes se resisten a ver perecer los principios liberales en decadencia, acaba de acordarse el establecimiento de la censura para la exhibición de películas cinematográficas.

No es cosa nueva, pues semejante limitación se halla consagrada nada menos que en Inglaterra, la cuna de la libertad, ni las personas que se inquietan por el carácter que van adoptando los films estragadores de las inocencias infantiles, pueden extrañarse de la actitud defensiva de la sociedad. Pero lo cierto es que todos los días se arranca un nuevo girón al manto de la libertad y avanza por momentos el intervencionismo del Estado en materias de pública moral, poniendo coto a los desafueros individualistas.

Pues a pesar de las continuas lecciones de la experiencia, nuestros desgraciados liberales siguen aferrados a sus tópicos *demodés* y afirmando, para encubrir vacíos de substancia, que "los males de la libertad se curan con la libertad misma".

Así están ellos de maltrechos, como afirma Argente...

### De Pola de Lena

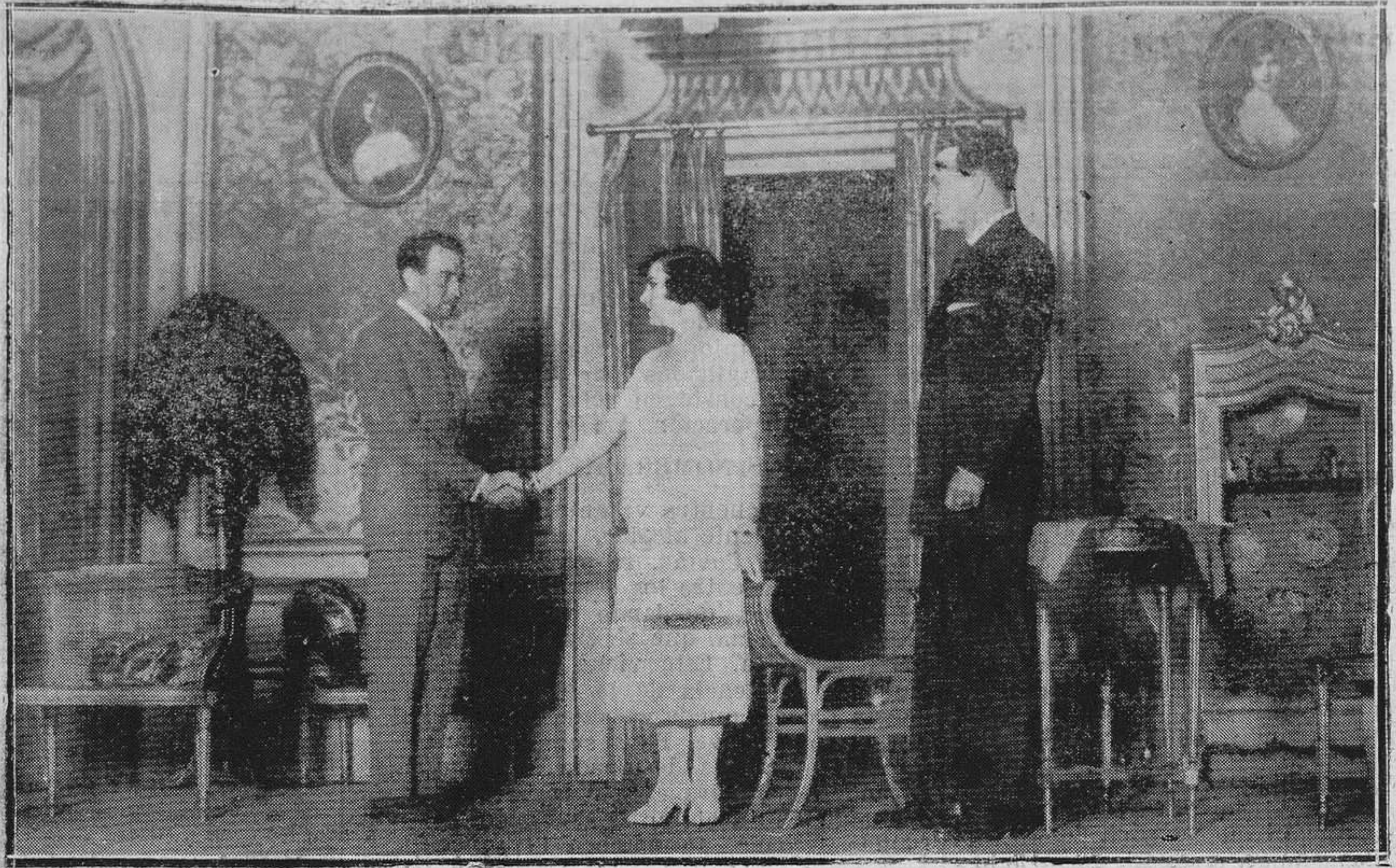
## Hay que imprimir más actividad a la implantación de las mejoras del concejo

Cerca de dos años hace que en estas mismas columnas exponíamos la necesidad de la pronta construcción de la cárcel del partido, de la prolongación de la línea telefónica de Villayana, donde termina, hasta Ujo (cuatro kilómetros), que ponga en comunicación este concejo con el resto de la provincia; de la construcción del puente de Senriella, y del trozo de carretera entre este último pueblo y el de Santa Cruz, que no llega a dos kilómetros.

A pesar del tiempo transcurrido poco se ha hecho de lo que con tanta insistencia se viene pidiendo, obras de utilidad general, que hay necesidad de ponderar, porque de todos está reconocido.

Únicamente, de todo ello, la obra del puente de Senriella es la que, aunque lentamente, se halla en construcción por cuenta del concejo de Lena, aun cuando está emplazado en terrenos del término de Mieres.

La construcción de la cárcel, no hay indicios de que comience y, por el contrario, parece que sobre este asunto se ha echado tierra...



MADRID. Una escena de la comedia de Fernández del Villar, "Colonias de Lillas", cuyo estreno se verificó ayer en el teatro infanta Isabel. (Foto Vidal)

La prolongación de la línea telefónica tampoco lleva traza de que sea un hecho, y los abonados, que esperan en vano comunicarse con la provincia, se van cansando y dejarán de serlo si pronto no se lleva a cabo esa mejora, pues no tiene finalidad el servicio que hoy presta solamente en parte del concejo.

Y excitamos a la nueva Compañía telefónica active todo lo posible esa prolongación, en bien de sus propios intereses y del público en general.

El puente de Senriella no tardará mucho tiempo en terminarse; pero, una obra tan costosa, ¿de qué habrá servido sin la construcción de la carretera a Santa Cruz? El puente, sin esa carretera, poco servicio prestará, y con un puente de madera como el que tenía antes de ser arrastrado por el río, era suficiente y con poco gasto se hubiera hecho.

Siendo, como es, dicho trozo de carretera indispensable para comunicarse los concejos de Lena con Mieres y Aller, necesaria y urgentemente es que la excelentísima Diputación provincial, que ya tiene acordada una

subvención para tal fin, y los Concejos de Lena, Aller y Mieres, que hace tiempo están también de acuerdo para llevarlo a efecto, activen lo posible para que pronto sea un hecho, y nunca mejor que en las actuales circunstancias en que la crisis de trabajo pone a miles de obreros en paro forzoso, que proporcionar medios que eviten, en lo posible, las consecuencias que para el trabajador se avecinan.

Excitamos también a los propietarios de los terrenos por donde dicha carretera ha de atravesar, den toda clase de facilidades para no retrasar más tiempo tan necesaria obra, pues construida ésta, sus terrenos adquirirán mayor valor y la zona por donde atraviesa es terreno edificable y no hay para qué ponderar lo que es una carretera para el fomento de la edificación, porque de todos es sabido.

Nosotros sabemos de algunos propietarios que cederán sus terrenos gratis con ese fin, y es que saben que el resto que les queda adquiere mucho más valor.

Para terminar estas breves líneas, he de hacer un ruego al digno alcalde

de Lena, suplicándole en nombre de los vecinos de la parroquia de Villayana, para que active la creación de la escuela de niñas de dicha parroquia, ya acordada por la Corporación municipal, pues es vergonzoso que un pueblo que cuenta con más de dos mil almas carezca de maestra, y mucho más de lamentar es en estos tiempos en que tanto se atiende a la instrucción pública y tantas escuelas se están creando.

M. G. TUÑÓN

### En la Diputación

## Más acuerdos de la Comisión permanente

De conformidad con la propuesta del ingeniero director de Obras provinciales, se acordó nombrar caminero interino de la carretera de Siero a Bendición, a Manuel Argüelles Díaz.

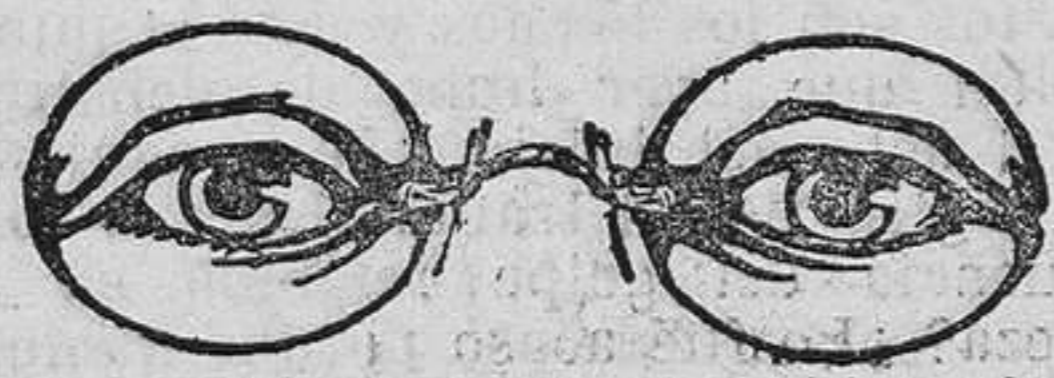
También se acordó nombrar para ocupar interinamente una de las plazas de inspector de Arbitrios provinciales, dotada con el haber anual de cinco mil pesetas, en el vigésimo presupuesto y en las condiciones fijadas para este cargo en el acuerdo de esta Comisión, de 13 de los corrientes, a don Santiago Sánchez Ríos, y comunicar la vacante a la Junta Calificadora de aspirantes a destinos públicos, para la provincia definitiva.

Que por la Oficina de Construcciones civiles se realicen con toda urgencia obras de pintura en los locales de la Escuela pericial de Comercio.

Nombrar oficial de la panadería del Hospicio a don Valentín Huerta, y maestro de la misma, con carácter interino, a don Tomás Fernández.

Pasar el escribiente meritorio de Secretaría, don Santos Estrada Martínez, a ocupar la plaza de escribiente en la misma dependencia y nombrarle para desempeñarla, con el haber anual de 3.168 pesetas, que tiene consignadas en el presupuesto.

Sacar a concurso la adquisición de terrenos para el emplazamiento de la Casa de Maternidad.



Fruela, 11

### Casa DUBOSC -:- OPTICA

Sucesor TEODORO GRACIA

CRISTALES "PUNKTAL ZEISS"

Surtido completo en Optica -:- Despacho de recetas de oculistas -:- Gemelos para Teatro, Campo y Marina

OVIEDO

Teléfono 540



El gobernador militar de Madrid, general Suárez Inclán, entregando los premios a los ganadores en el Concurso del "Tiro Nacional". (Foto Vidal)

## Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño.

COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA

Dirigido por nuestro paisano su propietario

JOSE GALAN DIAZ

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.

DEL MUNICIPIO OVETENSE

# Queda designado el Interventor de Fondos Municipales

## EL SEÑOR SARANDESES TOMA POSICIÓN DEL CARGO DE CONCEJAL

A las siete y media de la tarde de ayer dió comienzo la sesión del Pleno del Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde. Asisten treinta concejales.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se da lectura a un oficio del gobernador, por el que nombra a don Rafael Sarandeses concejal corporativo. Seguidamente el señor Sarandeses entra en el salón precedido de dos compañeros.

El señor Ladreda saluda al nuevo concejal en nombre de la Corporación, máxime por pertenecer el señor Sarandeses al Colegio médico, que representa. Añade que el Ayuntamiento quiere tener relaciones estrechas con el citado Colegio, ya que se propone estudiar detenidamente el que es problema de saneamiento y trazado de la ciudad, que es básico en todas las poblaciones. Dedicó luego calurosas frases de elogio al señor Sarandeses, gran ovetense que aprendió a amar a Oviedo al lado del ilustre don Fermín Canella (que en paz descanse) y también con su padre el distinguido médico, gran ovetense don Rafael Sarandeses.

Le contesta el aludido agradeciendo las frases de elogio del alcalde, que atribuye a la amistad que les une y promete poner a contribución su esfuerzo en bien de la ciudad.

## DEL CONGRESO MUNICIPALISTA

A continuación dice el señor Ladreda que habiendo sido invitado a la alenta y especialmente el Ayuntamiento de Oviedo para asistir al Congreso Municipalista celebrado reciente-

## Sociedad Metalúrgica DURO-FELGUERA

Negociado de maderas de minas SE ADMITEN OFERTAS

La Sociedad metalúrgica Duro-Felguera, admite proposiciones para el suministro de dos mil toneladas de puntal de roble y castaño para sus minas.

El suministro ha de hacerse exclusivamente por las líneas del Norte (todas las líneas y ramales) y la de Langreo, tomando como punto de partida para ésta la estación del apeadero de Noreña y estaciones intermedias hasta Gijón.

Para cuantos datos se deseen, lo mismo que para ofertas, habrán de dirigirse exclusivamente a nombre de la Sociedad a La Felguera.

mente en Madrid, designó para representarle al concejal señor Gallego, quien tomó parte muy activa en todas las deliberaciones. Como el señor Gallego además de dejar a gran altura el Municipio, se niega a cobrar los gastos originados por el viaje, propone que conste en acta la gratitud de la Corporación. Así se acuerda.

## ALGUNOS NOMBRAMIENTOS

Como se encuentra vacante el cargo de tercer teniente alcalde, por renuncia del señor Covián, se acuerda correr la escala entre los demás tenientes de alcalde, quedando vacante la séptima tenencia, que se cubre con el señor Escalera. Este viene desempeñando la suplencia de la primer tenencia y como queda vacante, se nombra al señor Jove. Para suplente del tercer teniente es designado el señor Sarandeses, y para cubrir la vacante del señor Guisasola en la Comisión de Policía Urbana, se nombra al señor Jove.

Queda por reorganizar algunas Comisiones, que hará en la próxima reunión del Pleno y a propuesta de la Permanente.

## EL NOMBRAMIENTO DE INTERVENTOR

Se pasa a cubrir la vacante de Interventor de los Fondos Municipales. Ascendió a quince el número de los solicitantes, cuatro de los cuales presentaron sus documentos en el Ayuntamiento de Oviedo y los once restantes en la Dirección general de Administración local.

La designación se hace por votación nominal, habiendo obtenido 29 votos don Eduardo Martín de la Cámara y un voto don Constantino Fernández Corugedo.

Queda nombrado el señor Martín de la Cámara.

Luego se levantó la sesión.

## TRIBUNALES

### Un hombre muerto en riña

En el pueblo de Granda, del concejo de Pola de Allande y en el mes de febrero pasado, celebrábase un baile en la casa de un individuo apodado "Carabina". Cuando la fiesta estaba más animada, acertaron a penetrar en el local Alberto Martínez, Antonio Fernández Rodríguez y Abel Martínez García. Iban alegres, demasiado alegres quizá, por lo que su presencia ocasionó un pequeño tumulto y dió lugar a que uno de los allí presentes, les llamase al orden y a la compostura.



OVIEDO.-Los notables artistas María Gámez y Alejandro Maximino, que han hecho su presentación en el teatro Campoamor, con "El Talento de mi Mujer", original de Paso y García Pacheco.

(Foto Bueita)

Los recién llegados le contestaron en forma violenta, originándose una fuerte riña que degeneró en reyerta.

Entre los alegres amigos y Marcelino se repartieron unos cuantos estacazos uno de los cuales hirió gravemente en la cabeza al último de los mencionados. Marcelino fué asistido por el médico durante ocho o diez días, los suficientes para que el facultativo le considerase ya fuera de peligro y casi curado.

Pero diez días más tarde, Marcelino falleció a consecuencia de una meningitis.

Estos son los hechos y este el punto capital que ayer hubo de debatirse en el acto del juicio. ¿Se produjo la meningitis por el traumatismo, a consecuencia del golpe recibido en la cabeza? ¿Lo fué acaso porque habiendo descuidado la curación hubo de infeccionarse la herida al punto de provocar el fallecimiento por derrame al interior de agentes extraños?...

De la prueba pericial, examinada

amplia y detenidamente, tanto por el fiscal como por las defensas, no parece que haya podido extraerse una conclusión clara, precisa.

Veremos lo que determina la Sala en su fallo.

## Nota oficial

### Méritos que concurren en el interventor nombrado ayer por el Ayuntamiento

El Interventor nombrado por el Pleno municipal de ayer, don Eduardo Martín de la Cámara, es, desde 1900, interventor en Alcalá de Henares, habiendo obtenido en los exámenes de capacidad la calificación de notable; posee el título de abogado; ganó las oposiciones de Secretarios de Diputaciones provinciales, mereciendo en las mismas también la calificación de notable; entre 143 opositores de la convocatoria para aspirantes terceros de Hacienda, llevó el número 4; tiene 52 años de edad; es director de una importante Revista de administración local y ha publicado algunas obras en relación con el Estatuto Municipal y Cuentas municipales; desempeñó, en Filipinas, cargos administrativos, y está condecorado con varias cruces rojas por servicios en campaña.

Creemos que el Ayuntamiento se ha inspirado, al hacer el nombramiento, en principios de justicia, ya que el artículo 241 del Estatuto, en su segunda parte, dice: "que las vacantes (de interventores) se proveerán por concurso entre los miembros del Cuerpo, estableciéndose como circunstancias de preferencia el haber ganado otras oposiciones en que sean exigidos los títulos precisos para ingresar en el Cuerpo, la posesión de otros títulos profesionales y la antigüedad en el Cuerpo, y dentro de él en la categoría respectiva".

La Correspondencia de REGIÓN dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; al administrativa, al Administrador.



MADRID.-Una escena de la zarzuela "Curro, el de Lora", que se estrenó ayer en el teatro Apolo.

(Foto Vidal)

RE  
DEL  
Prim  
a M  
Estella  
ven na  
De nue  
PRIMO  
SUPRIM  
MADR  
sección d  
Mérito n  
torio con  
manifestán  
esta tar  
ocuparán  
bones.  
Dijo a  
primas  
tan muy  
problema  
"Tambi  
de los s  
cánicos  
Estos  
polio, si  
arreglo  
Habló  
res, expi  
que a la  
PRIMO  
RACIONI  
ZA Y C  
SANDOS

**DEL CONFLICTO HULLERO**

**Primo de Rivera retardará su viaje a Marruecos hasta que sea resuelto el conflicto hullero**

**Estella dice que se suprimirán las primas, porque no resuelven nada.—La Fábrica de Mieres liquida los salarios de sus obreros.—Se anuncia una próxima solución**

(De nuestro redactor-corresponsal en Madrid.)

**PRIMO DE RIVERA DICE QUE SE SUPRIMIRAN LAS PRIMAS, POR SER INEFICACES**

MADRID, 30.—Después de la imposición de las insignias de la Cruz del Mérito naval, el presidente del Directorio conversó con los reporteros, manifestándoles que en el Consejo que esta tarde celebrará el Directorio se ocuparán de la cuestión de los carbones. Dijo el marqués de Estella que las primas desaparecerán, porque resultan muy costosas y no resuelven el problema.

"También nos ocuparemos—dijo—de los servicios de transportes mecánicos por carretera.

Estos servicios no son un monopolio, sino una concesión hecha con arreglo a la ley".

Habló después de su viaje a Cáceres, expresándose en la misma forma que a la salida de Palacio.

**PRIMO DE RIVERA HACE DECLARACIONES A LOS SEÑORES LLANEZA Y GONZALEZ PEÑA, INTERESANDOSE EXTRAORDINARIAMENTE POR EL CONFLICTO**

A las tres y media de la tarde visitaron en el ministerio de la Guerra el marqués de Estella, los representantes obreros de las minas de Asturias, señores Llaneza y González Peña.

Estos expusieron al presidente la situación en que se encuentran seis mil obreros de la Fábrica de Mieres. Dijeron que lo ocurrido ahora era consecuencia de la lucha entre la Empresa y los obligacionistas, viéndose aquella en la necesidad de suspender los trabajos, por no poder pagar a los obreros, que necesitaban ganar el jornal con qué atender a sus familias.

El marqués de Estella les contestó que no sería necesario llegar a ese extremo, porque su interés por resolver el conflicto es grande y está dispuesto a retrasar un día su viaje a Marruecos para conseguirlo.

Añadió que esta noche el Consejo se ocuparía del asunto.

Los representantes obreros salieron satisfechos de la entrevista.

**EL COMITE DE COMBUSTIBLES ESTUDIARA LA FORMULA DE ARREGLO**

A las seis de la tarde quedaron reunidos en el Consejo de Minería el Comité de Combustibles y los comisionados hulleros, para seguir estudiando la fórmula que ha de resolver la grave situación por que atraviesa la industria hullera.

**EL COMITE DE COMBUSTIBLES ESPERA EL REGRESO DEL DELEGADO OFICIAL, SEÑOR ARTIGAS, PARA REDACTAR LA FORMULA DEFINITIVA**

La reunión celebrada hoy por la Comisión de Combustibles duró desde las seis y media de la tarde hasta cerca de las ocho de la noche.

La ausencia del ingeniero señor Artigas, representante del Estado, que tuvo que marchar a Cataluña, impidió tratar de un modo definitivo la redacción de la fórmula.

Mañana el señor Artigas, que regresa de Cataluña, se reunirá por la mañana con los demás comisionados, y si en esta reunión no se da final al asunto, volverán a reunirse por la tarde, con carácter de reunión permanente, hasta llegar a un acuerdo.

**Sama de Langreo**

Los optimismos que reflejábamos en nuestras últimas notas, con respecto a una próxima solución de la huelga de Duro-Felguera, parecen confirmarse.

Las últimas noticias transmitidas

por el representante de los obreros en la Comisión de Combustibles, señor Llaneza, dan casi por solucionada la huelga de Duro-Felguera, faltando sólo pequeños detalles, que se solventarán en esta semana.

Con esta solución reanudarán el trabajo siete mil obreros, que hace ya tres semanas están parados, volviendo así la normalidad al valle de Langreo, que es a donde más directamente afecta esta huelga, con lo que se aliviará grandemente la crisis de trabajo en la cuenca.

Confiamos en que para la próxima semana, o sea para primeros de noviembre, vuelvan todos estos mineros a reanudar sus labores, que desearíamos no se interrumpieran en mucho tiempo.

**Ciaño (Langreo)**

**LAS NOTICIAS SOBRE LA PROXIMA VUELTA AL TRABAJO, CAUSAN GRAN JUBILO**

Con muchísima alegría han sido acogidas las noticias referentes a la pronta solución de la huelga que sostienen los obreros de la Duro-Felguera y que tantos daños acarrea a todo este valle.

Los rumores que circulan parecen

coincidir con que sólo faltan pequeños trámites para llegar a la inmediata reanudación de las labores en los grupos que explota la Duro-Felguera.

Al parecer, sólo hubo disconformidad en la forma en que debían ser redactadas las conclusiones para enviarlas luego al Gobierno, pero esta cuestión de apreciación será fácilmente subsanada.

En el transcurso de la huelga, los obreros han visto tantas dificultades, que ya se muestran algo desconfiados de una próxima solución. No obstante, esperan con creciente interés el fin de estas negociaciones, que Dios quiera sean el remedio que alivie la aguda crisis presente.

Nosotros esperamos confiados. Creemos que los hombres que rigen los destinos de España no pueden de ninguna manera desentenderse de este vitalísimo problema y de darle una inmediata solución, que traiga la tranquilidad a tantas familias, hoy carentes de la misma.

Una Comisión obrera trabaja en Madrid con gran interés, y sus gestiones no han de resultar infructuosas, toda vez que presentarán a los gobernantes la situación clara y terminante, sin ambages, con el objeto de que se remedie para siempre el mal.

Que así sea.

**Mieres**

**LA FABRICA DE MIERES LIQUIDA LOS SALARIOS DE SUS OBREROS.—¿SE HARA UN SELECCION DE PERSONAL?**

En la Fábrica de Mieres se ha anunciado que hoy se pagará a los obreros, haciendo liquidación de los días que han trabajado y parado.

¿A qué obedece esta medida? La expectación y la intranquilidad es enorme.

Según se ha sabido, la Oficina de talleres ha hecho formar unas relaciones de obreros, en las que éstos figuren por orden de antigüedad y con la fecha de ingreso en la Fábrica.

Se cree que esta medida obedece al deseo de seleccionar el personal que tomará parte en los trabajos cuando la Fábrica vuelva a reanudar sus labores.

La noticia ha causado gran sensación, y el elemento obrero espera, inquieto, los sucesos.

La noticia es de gran importancia.

Se esperan con ansiedad los resultados de las reuniones de Madrid. El orden, sin embargo, es perfecto.

**Nota de la Alcaldía**

**Se reprimirán "sin tolerancia de ninguna clase", los excesos que se cometan en las visitas al Cementerio**

El próximo día 1 de noviembre, por costumbre tradicional, es el escogido para rendir en el Cementerio del Salvador piadosos recuerdos a los seres queridos que nos han abandonado. Y es deseo de la Alcaldía que nadie, con sus actos o palabras, hiera los sentimientos ni ofenda el dolor de los que lloran irreparables pérdidas.

El Cementerio es lugar solemnemente sagrado; sagrado por consagración de la Iglesia y sagrado para los sentimientos más íntimos y más caros de los cristianos. A nadie se le obliga a ir allí, y a todos debe inspirar respeto y piedad; y sería imperdonable que por debilidad o tolerancia de las autoridades, pudiera permitirse a nadie, que acuda al sagrado recinto más a divertirse que a rezar y a ofrendar, profanándolo y ofendiendo a los que sufren y lloran.

La Alcaldía ha dispuesto, para evitar abusos, un servicio extraordinario de dos guardias municipales de primera y veinte números, que desde las dos de la tarde, estarán repartidos por el sagrado recinto, teniendo las órdenes más severas y terminantes para que, sin tolerancias de ninguna clase, expulsen del Cementerio y procedan si es preciso, a la detención de cuantos realicen cualquier acto que no esté de acuerdo con la santidad del lugar, no guardando la compostura y el respeto debidos.

Queda bien advertido que no habrá tolerancia de ninguna clase, que quien allí vaya, repelimos, debe saber a lo que va, y guardar la consideración que se debe a los demás; y si lo olvida, los agentes de mi autoridad se encargarán de recordárselo, que de ello responde el alcalde.

**Anuncios Económicos**

**CLASIFICADOS EN SECCIONES**

**MEDICOS**

**DOCTOR PEREZ GOMEZ** oculista del Instituto Oftalmológico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

**DOCTOR C. AZNAR.** Enfermedades de los ojos y medicina interna. Ruy Pérez, 8, Avilés.

**DR. RODRIGUEZ SAN PEDRO.** Especialista nerviosas y mentales. Uría, 72, bajo, Oviedo.—Horas: once a una.

**A. F. VEGA E HIJO,** médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5.—Días festivos: de diez a una y media. Plaza 27 marzo, Escandaleira, 2.

**VARIOS**

**CASA SOLIS.**—PELUQUERÍA señora, corte de pelo, lavado y peinado rizado, Marcel y permanente.

**CAFE BILLARES RIEGO** Plazuela Riego, 4.—Gran concurso de billar, que empezará a celebrarse el 2 de noviembre, con valiosos y bonitos premios. Precios por inscripción: dos pesetas.

**SE ALQUILA UN BAJO** para almacén, en Forcadada, 15. En el segundo piso informarán.

**CONCURSO PARROQUIAL** de Oviedo.—Previo envío de 2,50 pesetas por lección, en sellos de correo, se remiten f. c. contestaciones breves y razonadas a las del Cuestionario Teológico-Dogmático. Dirección: Cura de Muriellos (Quirós).

**ONDULACION PERMANENTE** Electric "Eugene". Lavados del cabello. Tintes. Oviedo. Doctor Casal, 16, primero, derecha. Carmen E. Arias.

**SE SUBARRIENDA** todo o parte del bajo esquina Uría e Independencia, especial para oficinas, comercio o exposiciones. Para tratar, en el mismo, Uría, 19, bajo.

**SE DESEAN MAESTRAS** o niños colegiales para estar en familia. Informarán, Magdalena, 11, primero.

**MUEBLES ELEGANTES** y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

**VENTAS**

**SE VENDEN AUTOMOVILES** nuevos, "Dodge" y "Etudebaker". Informes, Garage Tuero, Oviedo.

**VENDO AUTOMOVIL** "Studebaker", muy poco uso, tipo especial, 7 plazas, muy barato. Darán razón en esta Administración.

**SE VENDE LA MAQUINARIA** de un taller de carpintería, económica. Informes, La Covadonga, fábrica de chocolates. P. Ceferino.

**SE VENDE EN 7.000 PEsetas** automóvil marca "Chandler", recién pintado, con dos ruedas de repuesto, porta-equipaje, arranque y alumbrado eléctrico, a toda prueba. Razón, bajos del Hotel Francés, viuda de Barril.

**VENDO PRADOS Y SOARES,** a dos kilómetros Oviedo. Servicio tranvías Lugones y Cerdaña. Informarán: Canóniga, 0; en Gijón: San Antonio, 22.

**SE VENDE EN 4.000 PEsetas** "Ford" cerrado con cambio de velocidades, calzado de nuevo, dos llantas de repuesto, a toda prueba. Darán razón, bajos del Hotel Francés, viuda de Barril.

**CORONAS BLANCAS Y faroles.** Vendo de ocasión. Oscura, 31, 2.º

**BUENA OCASION.** SE vende en buenas condiciones una magnífica máquina registradora marca "Nacional", toda niquelada y casi nueva. Razón en esta Administración.

**INDUSTRIA Y COMERCIO**

**CAZADORES: GRAN** ruido en escopetas, munición y toda clase de accesorios para el Sport de caza. Armería Ovetense, Fontán, 3, teléfono 1-49. Oviedo.

**GRAN LIQUIDACION** EN todos los artículos, por reformas de local, en "Los Andes", Magdalena, 12.

**CORONAS DE FLORES** naturales.—Se reciben encargos en la Travesía del Monte Santo Domingo (frente a los almaceñes del Vasco).

**SABINA AGUIRRE.** Sombreros de invierno para señoras y niñas.—Ciañadevilla, 30.

**¡¡DINERO!!** PRODUCIRÁN sus gallinas, alimentándolas con harinas de carne, pescado, alfalfa y huesos. Prospectos gratis. José Polledo.—Campomanes, 20.

**QUESOS DE TODAS CLASES,** del país y extranjeros. Queso roquefort, riquísimo, a tres pesetas kilogramo por pieza. Casa de Fidel Ponjal. San Antonio, 9.—Oviedo.

**AUTOMOVILES, TALLERES** de construcción de carrocerías, pintura y guarnecido. Se venden carrocerías de ocasión de abiertos y cerrados. José Rodríguez. Fray Ceferino, 12, teléfono 13-40 Oviedo.

**GONZALEZ Y SUAREZ**

(S. en C.)

**COMERCIANTEs - IMPORTADORES**

**Almacenistas de Viveres y Tasajería**

**Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4 :: HABANA (Cuba)**



CRÓNICA

La leyenda de Mateo

Por si lo leyera....

Mateo: no sé si lees o no periódicos. ¿Sabe tan poco de ti, de tu vida...!

Te digo esto, porque sé que al publicar tus retratos, al hablar de ti, rompo—siquiera sea en modo leve—el hermetismo rígido de que has sabido rodearte.

Ya sé que nada me autoriza a esta indiscreción que cometo. Tú, que no hablas con nadie, accediste, amablemente, a charlar conmigo, me hiciste confidencias y permitiste a Buelta que impresionara unas placas. Desde luego, no sabías que confidencias y placas se destinaban al público desde las columnas de un diario.

¿Quién conoce a Mateo?

Pocos habrá que no se hayan hecho esta pregunta:

—¿Quién es ese hombre? —¡Ese hombre! ¿Pero no lo conoces usted? ¡Es Mateo...!

—Bien; pero, ¿quién es? —Hombre... verá usted... Mateo es... Yo, realmente, no lo sé. He oído decir que fué un chico muy estudioso, que a causa de la intensidad del estudio...

—¿...? —Sí, eso... Un caso de surmenage... de fatiga mental...

—¿...? —Obedece a su origen. Mateo viste así porque su cuna no ha sido vulgar, y las ropas que usa son restos de grandezas pasadas...

Nadie sabe más de Mateo. Y esto que todo el mundo sabe, esto que todo el mundo repite como un lugar común, constituye la extraña leyenda de este extraño personaje, del que nadie sabe nada en concreto, y al que todos ven pasar con una simpatía respetuosa, cuando cruza las calles con la mano a la espalda, con su andar cansino y su expresión de tristeza concentrada y algo indiferente...

Y de ese respeto que en torno a la figura de Mateo se siente, se han contagiado los chicos, que no molestan a Mateo, como lo hacen con todos los demás desheredados o enfermos.

No preguntéis a nadie detalles de su vida. Todos os afirmarán que siempre lo han conocido así, sin darse cuenta al decirlo de que si ello fuera cierto, Mateo contaría hoy tantos años como el dios Cronos, que nació en el comienzo de los tiempos y durará lo que la eternidad del tiempo determine...

El origen de mi curiosidad

Fué hace años. Yo acababa de llegar a Oviedo, y un día encontré, en una calle desconocida, al que hoy origina esta crónica. No sé por qué, hallé en aquel extraño y solitario individuo un parecido grande con un personaje que había visto en unas láminas de Gustavo Doré. Era un libro de historias, en que se relataban horrores de la Revolución francesa. El Delfín, aquel triste hijo de Luis XVI, sufría las torturas del zapatero Simón, en un taller situado en la esquina de un "boulevard" parisino. Y, apoyado en la esquina, estaba un hombre en sombras, cuyo gesto abatido y digno, y cuyas prendas, de elegante corte, pero

deterioradas por el tiempo, me causaron en aquella edad niña una obsesión extraña.

Por esto mi afán de conocer a Mateo. Sin embargo, pronto me convencí de que pretendía un imposible. Mateo era inabordable y más aún, para un niño como yo era entonces...

Y mi admiración por Mateo, crecía.

guntarle algo. Entonces Mateo, giraba sobre los talones y salía del café, con ese paso con que ahora anda, con ese encorvamiento de hombros, con la cabeza agachada, con la mano a la espalda...

¿Habrá alguna tragedia honda en la vida de este hombre? No se renuncia tan fácilmente a la comunicación con los demás, al cambio de ideas, al dulce placer de comunicar los sentimientos...

¿No será horrible esa lucha con el pensamiento que esclaviza y absorbe, sin el consuelo de una distracción, sin el descanso de una charla grata y amistosa?



LA LEYENDA DE MATEO.-Pegado a la acera, como rehuyendo el contacto con las gentes, Mateo atraviesa la ciudad con su paso cansino...

[Foto Buelta]

Recuerdo que a veces, me quedaba parado viéndolo pasar, y lo seguía con la mirada, hasta perderlo de vista...

Llegaron mis tiempos de estudiante, y en aquellas famosas partidas de treinta y una que se organizaban en los billares del Pasaje, presididas por Arturo el Macutu—el camarero más popular entre nosotros—, solía verse a Mateo que presenciaba desde un rincón las incidencias del juego, y estaba horas y horas sin cambiar de postura, silencioso, produciendo a veces extraños ruidos con la nariz, con la boca...

A veces, alguno de los de la sala, intentó hablarle, darle un pitillo, pre-

Porque la idea a solas con el hombre llega a adueñarse del espíritu y constituye la obsesión tiránica de la que nada ni nadie liberta...

¿Por qué haría eso Mateo? ¿Por qué no hablaría con nadie? ¿Qué agravio imperdonable le hicieron los hombres para así huir de su trato? Y, por último, ¿quién era este extraño individuo de quien nadie sabía nada (y que acaso ni se llamara Mateo)?

¿Sería usted tan amable?..

Llevamos Buelta y yo, más de una hora, de persecución infructuosa. Mateo debe haber notado nuestra inten-

ción y acelera el paso cada vez más. Ya tenemos la lengua fuera y casi desistimos de nuestro propósito. Además empieza a darnos lástima, porque hemos turbado el sosiego de su paseo.

Tres veces se adelantó Buelta y ha tirado otras tantas placas a boca jarro sin enfocar siquiera, porque no lo permite Mateo, que se vuelve, y luce la cara esquivando la foto.

Ya no es el interés de un reportaje. Es mi curiosidad, tanto tiempo insatisfecha, quien me espolea ahora y me aviva el deseo de hablarle, de saber cómo tiene la voz, cómo se expresa, qué hará cuando vea que le aborda un desconocido...

¡No puedo! ¡No estoy en condiciones! ¡Déjenme que voy a resolver un asunto urgente!

¿Sería usted tan amable, que nos permitiese hacerle una fotografía?..

Cuando dije esto, jadeando de la carrera, y con el registro de voz más dulce que pude encontrar dentro de la fatiga, esperé un exabrupto de Mateo y me resigné de antemano. Aguardaba, incluso una agresión.

¡No puedo! ¡No estoy en condiciones! ¡Déjenme que voy a resolver un asunto urgente!

¡Mateo hablaba! ¡Mateo era sociable y, por añadidura, se expresaba con gran corrección! ¡Oh! ¡Ahora sí que voy a saber quién es Mateo!

—Mire usted. Nosotros, no quisiéramos molestarlo en lo más mínimo. Queremos sólo, charlar con usted unos momentos, ser sus amigos... y que nos permita una fotografía, ¡una sola!..

Mateo se humanizó, si es que este hombre ha dejado alguna vez de ser humano...

—Mire! Me molesta hablar. Estoy delicado y mi situación no me permite retratarme, ni hablar con nadie...

—Su situación! ¿Pero cuál es ella que le priva del trato con las gentes?

—Es que estoy enfermo. No estoy todavía repuesto y no me conviene... no me conviene... además que yo ahora no ocupo ningún cargo...

¿Asomaría aquí el excéntrico en esas frases?

—Pero diga usted Mateo... ¡Perdón! ¿se llama usted así?

—Mateo. Si señor. Mateo Gillada, para servirle si en algo fuera útil...

—¿Tiene usted algún título académico Mateo?

—Soy bachiller y estudiaba Derecho cuando enfermé teniendo que abandonar los estudios...

—¿De familia asturiana?

—Mi padre era jefe de la Sección administrativa de Instrucción pública y yo me crié aquí...

—¿Por qué anda usted solo?

—No me conviene hablar... no me conviene...

—Cuando esté curado volveré a estudiar y volveré a unirme con mis amigos. Pero ahora no me conviene...

—Mateo ¿necesita usted algo? Un hombre enfermo tiene muchos gastos, muchas necesidades... yo tendría un placer en ayudarle...

—¡No! ¡no! Muchas gracias. No necesito nada. ¡Déjenme!

—Desde luego. Si le molestamos, no continuaremos hablando más...

—No es que me molesten. Es que estoy delicado y no puedo hablar, no me conviene...

—¿Por qué dice tanto, que no le conviene? Yo creo lo contrario, ha-

BANCO DE OVIEDO CAPITAL: 30 millones de pesetas Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcaya y Hermano... BONS A VENCIMIENTO FIJO EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de: 4 y medio por 100 a 6 meses " 100 a 1 año Cajas de alquiler Caja de ahorros

Galerías Lafayette, de París. Pone en conocimiento de su distinguida clientela, que los jueves, viernes y sábados de cada semana, se darán catálogos, se enseñarán muestras y se tomarán pedidos en el "Hotel Covadonga" Horas de despacho: de 10 a 1 y de 3 a 6 Mieres.-Sucursal Casa Granda Participa a su distinguida clientela, que el próximo domingo, lunes y martes, expone gran colección de abrigos y muestras de géneros para la medida.-Plaza del Ayuntamiento, núm. 9

blando se distraen mucho los enfermos. Yo siento por usted verdadera simpatía y deseo conocer su enfermedad, sus necesidades.

—No necesito nada... ¡Ahora, mi enfermedad!... ¡Esa no se cura hablando con nadie!...

¡Que extraño! ¿Por qué hemos infundido esta confianza a Mateo, que así nos habla y se nos confiesa?

El enigma de Mateo se nos ha revelado. Y contra lo que pudiera sospecharse, su figura no se ha empequeñecido vista así de cerca y levantados los velos del misterio.

Al contrario. Ahora Mateo tiene para nosotros un doble respeto, porque

hemos sabido de sus labios el drama intenso que destruyó su vida.

No era falsa la leyenda de Mateo. Era... Incompleta. Porque sobre el *surmenage* de este hombre, que cruza Oviedo con sus cuellos nítidos, sus bombines característicos, sus vestiduras negras, hay otro *surmenage* doloroso, que ha producido ese gesto de tristeza un poco huraña y severa. Hay el *surmenage* del sentimiento, que lacó el espíritu de Mateo, haciendo de él un vencido, un escéptico, que cruza por la vida como una sombra que, nada espera ya de los hombres, de quienes recibiera el dolor...

JARILLA

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

Ante el campeonato de Asturias

Mañana es día solemne. Nuestros vecinos, si no todos, muchos de ellos, tienen la vista fija en el campo de los Reyes, de donde esperan que salga la luz que haga ver claro en la primera vuelta.

Fijos tenemos los ojos nosotros en Campo de los Reyes; pero nuestra imaginación va hacia Viesques. Sí, señor: hacia Viesques, porque allí puede estar la sorpresa.

Cuando Gijón dió a la vida futbolística cuatro equipos de la serie A, hubo incautos que creían de buena fe que el Real Spórting estaba rodeado de adeptos dispuestos a cederle los puntos. ¡Qué poco conocen a nuestros hermanos! Cada Club gijonés aspira legítimamente a un puesto preeminente en el campeonato, y todo eso de cesiones de puntos son bellas utopías de los sportinguistas y vanos fantasmas de los partidarios de otros Clubs.

Ya veremos lo que ocurre por los campos gijoneses y lo que ocurre por Langreo.

A esperar, pues, y hasta el martes, "Deo volente".

GOODSON.

Gijón

COMENTARIO DE ACTUALIDAD

Leyenda a nuestro fraternal camarada "Goodson" se ha despertado en nosotros el afán de hacer un escarceo por el campo de las suposiciones, con

miras a lo que dará de sí el actual campeonato, vista la marcha del mismo.

Reconocemos que "Goodson" no anda des acertado en sus cálculos, referentes a la primera vuelta del torneo. Ahora bien. ¿Qué les parece a ustedes de estas otras combinaciones? El Spórting tiene por jugar los siguientes partidos: Unión, Deportivo, Stadium Ovetense y Athlétic. De ellos, sólo tiene fuera de Gijón el del Stadium, y los otros tres son en campos gijoneses. Concedámosle, pues, los seis puntos de estos tres partidos y calculemos que empate (¿les parece a ustedes?) con el Stadium Ovetense. Con esto terminará la primera vuelta, disfrutando de doce puntos. Pensemos otra cosa: pensemos que pierda en Oviedo. Entonces, los puntos serán once.

El actual campeón habrá de jugar con el Rácing, el Spórting, el Unión y el Athlétic. El primero de estos encuentros, fuera de casa. Los otros tres, en su campo.

Imaginémonos que empata con el Rácing de Sama y con el Spórting, y gane los otros dos. En este caso termina su primera vuelta con once puntos. ¿Que gana al Spórting? Los puntos son doce. ¿Que gana también al Rácing de Sama? Son trece. ¿Que pierda con el Rácing y empata con el Spórting? Los puntos son, entonces, diez. ¿Que gana con el Rácing y pier-

da con el Spórting? Finará con once puntos, teniendo el ex campeón trece.

¡Me parece que en la serie de cálculos hechos hay para todos los gustos!

Pero el resultado final es que el Spórting (salvo lo que disponga nuestra señora la Casualidad) terminará esta primera vuelta en buenas condiciones, y que en la segunda sólo habrá de jugar fuera de los campos gijoneses un solo partido, el de Avilés, mientras que el actual campeón tiene que desplazarse para jugar en Gijón cuatro partidos, y esto no puede por menos de tenerse en cuenta para discurrir lo que dará de sí el campeonato que se está jugando.

FREE

En el Ateneo Popular de Oviedo

Lectura de Poesías de "Silvio Itálico"

El salón del Ateneo estaba muy concurrido. Lleno por completo de público, en el que destacaban por su belleza, dando una cálida nota de color y emoción, las numerosas damas y jóvenes señoritas que asistieron.

A las siete y media subió al estrado don Benito Buylla, y entre el silencio respetuoso y cordial empezó la lectura de sus poesías. Leyó muchas, y más hubiera leído si hubiera tenido que satisfacer el deseo que de oírle tenían los espectadores. Pero la respetuosa consideración al poeta hizo que éstos no exigieran aquello que constituía para él un motivo de fatiga.

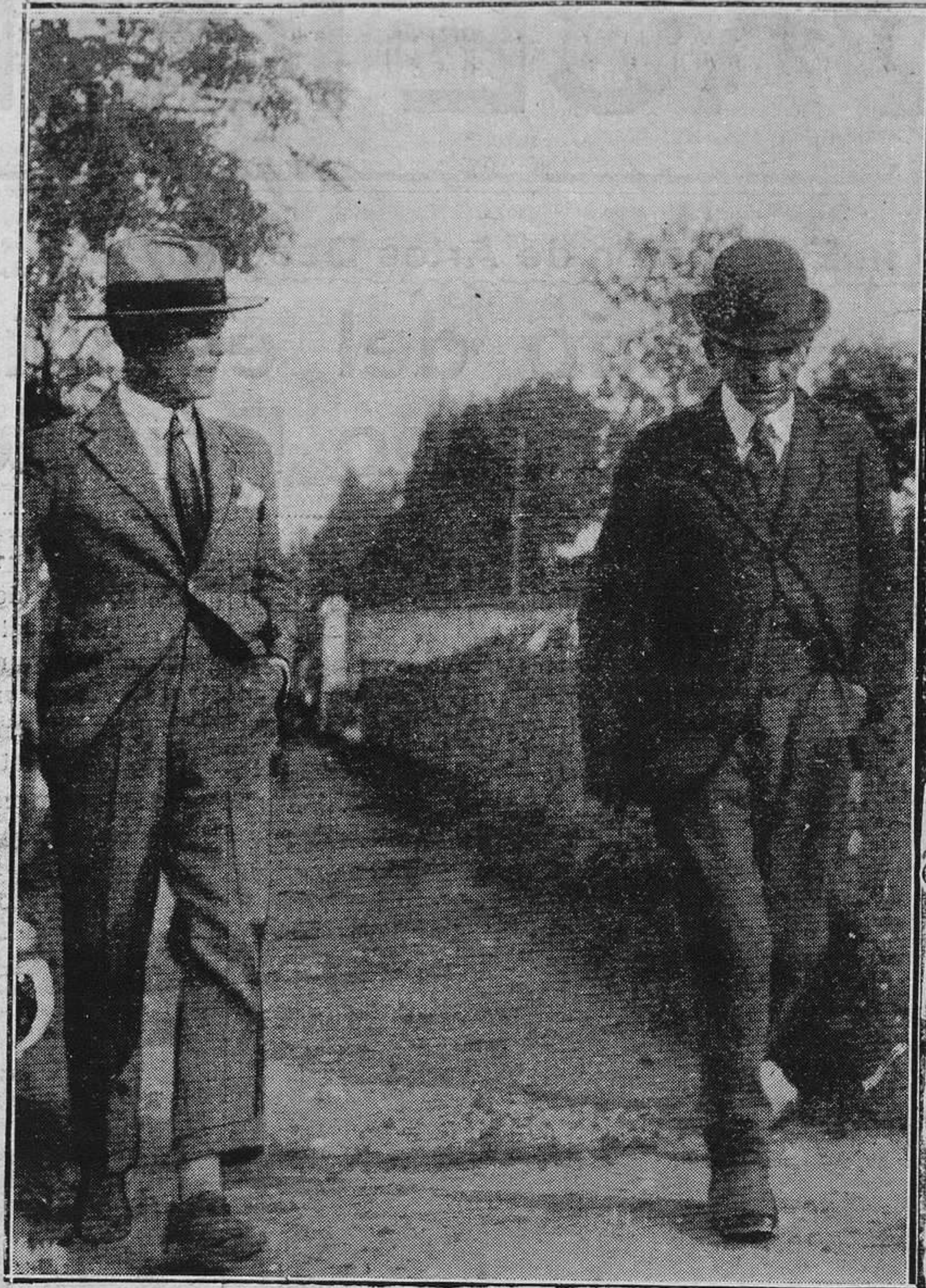
Entre las poesías leídas recordamos los sonetos premiados en Córdoba. Los poemas a la raza, premiados en Badajoz y Murcia. Un delicioso y sentido soneto de mística inspiración, y otros sonetos de "Alabanzas al Mediterráneo".

El señor Buylla fué ovacionado repetidas veces.

Para que nuestros lectores puedan gustar algunas exquisitas composiciones de nuestro gran poeta "Silvio Itálico", reproducimos varios sonetos de las alabanzas al Mediterráneo".

AMANECE

Blanca trirreme del amor hermana, juega en tus ondas como una falena



LA LEYENDA DE MATEO.-Humanizado ya, Mateo pasea con Jarilla, y rompe el mutismo que de tanto misterio le rodea...

[Foto Buella]

y deja el polen de la flor helena sobre la tierra de la costa hispana.

En tu azul sempiterno se desgrana el espíritu heroico, mientras suena, con el rumor de una canción serena, la monocorde lira virgiliana.

Todas tus aguas son caminos grandes: unos, al Atlas, otros, a los Andes; surcos de germen pródigo y fecundo.

¡Y recogiendo el sol greco-latino sobre tu recio dorso esmeraldino le condujiste a conquistar el mundo!

MEDIOEVAL

Tu espejo absorto perduró la huella de la Cruzada mística y divina que encendiendo tu linfa peregrina la subió al cielo y la tornó en estrella.

Una mano grandiosa, blanca y bella, trazó sobre tu comba cristalina la civilizadora cruz latina: Nápoles, Barcelona, Argel, Marsella.

Y, llena de antañones vasallajes, con sangre, y fuego, y muerte, y aborrecidos [dajes, pintó en tu lienzo la antañona historia,

junto a una culebrina bronceada la figura rotunda y bien barbada del firme condottiero: Andrea Doria;

Navegación y pesca

Gijón

EL "MAASDAM"

Ayer entró en el Musel, en viaje a la Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans, el trasatlántico "Maasdám", que recogió aquí pasaje y carga

EL "ALFONSO XIII"

En las primeras horas de la mañana de hoy entrará en nuestro puerto exterior, de regreso de Habana y Veracruz el trasatlántico de la Española "Alfonso XIII". Desembarcará aquí 62 pasajeros.



LA LEYENDA DE MATEO.-Por sorpresa, como un verdadero pistoletazo, Buella dispara su máquina, sorprendiendo a Mateo que hace un gesto de desagrado...

# GACETA DE LAS BELAS ARTES

MAÑANA:

Varios artículos y fotografías interesantes

De la Exposición de Artes Decorativas

## Un triunfo del escultor hispanoamericano Rómulo Rozo

A su debido tiempo, cuando este joven escultor partía para Francia, reproducimos la fotografía de la hermosa obra de Rómulo Rozo, que había de ser expuesta en la Exposición de Artes Decorativas.

No queremos repetir de nuevo los comentarios de la obra y los augurios que hicimos de lo que había

de una vitrina un maravilloso "llamador" de bronce plateado, verdadera joya digna de uno de los más hábiles artistas del Renacimiento italiano, no sólo por lo acabado y depurado del detalle y por la armoniosa elegancia del conjunto, sino también por el secreto simbolismo y en el cual tanto se complacían los artistas del "Quattrocento".

El autor de esta obra maestra es Rómulo Rozo, artista colombiano de verdadero genio, nacido en Santa Fe de Bogotá. Las posibilidades que él sentía en sí mismo, el deseo de completar su educación artística



LA PINTURA MODERNA.-Paisaje, por Quintart.

que esperar del joven artista. La crítica francesa que reproducimos a continuación, sacada de la importantísima "Revue du Vrai et du Beau", viene a confirmar y aun a ampliar nuestras afirmaciones. Rómulo Rozo ha triunfado en París con una sola obra de arte, y nosotros nos alegramos de su triunfo no sólo por tratarse de un hermano de la América española, sino porque artística y espiritualmente ha bebido y se ha formado en las más puras fuentes del Arte español, el clásico y el moderno de Victorio Macho, que fué su maestro y de Julio Antonio, que fué un modelo de desgraciado y perdido antes de tiempo. He aquí algunos de los párrafos de la citada "Revue du Vrai et du Beau".

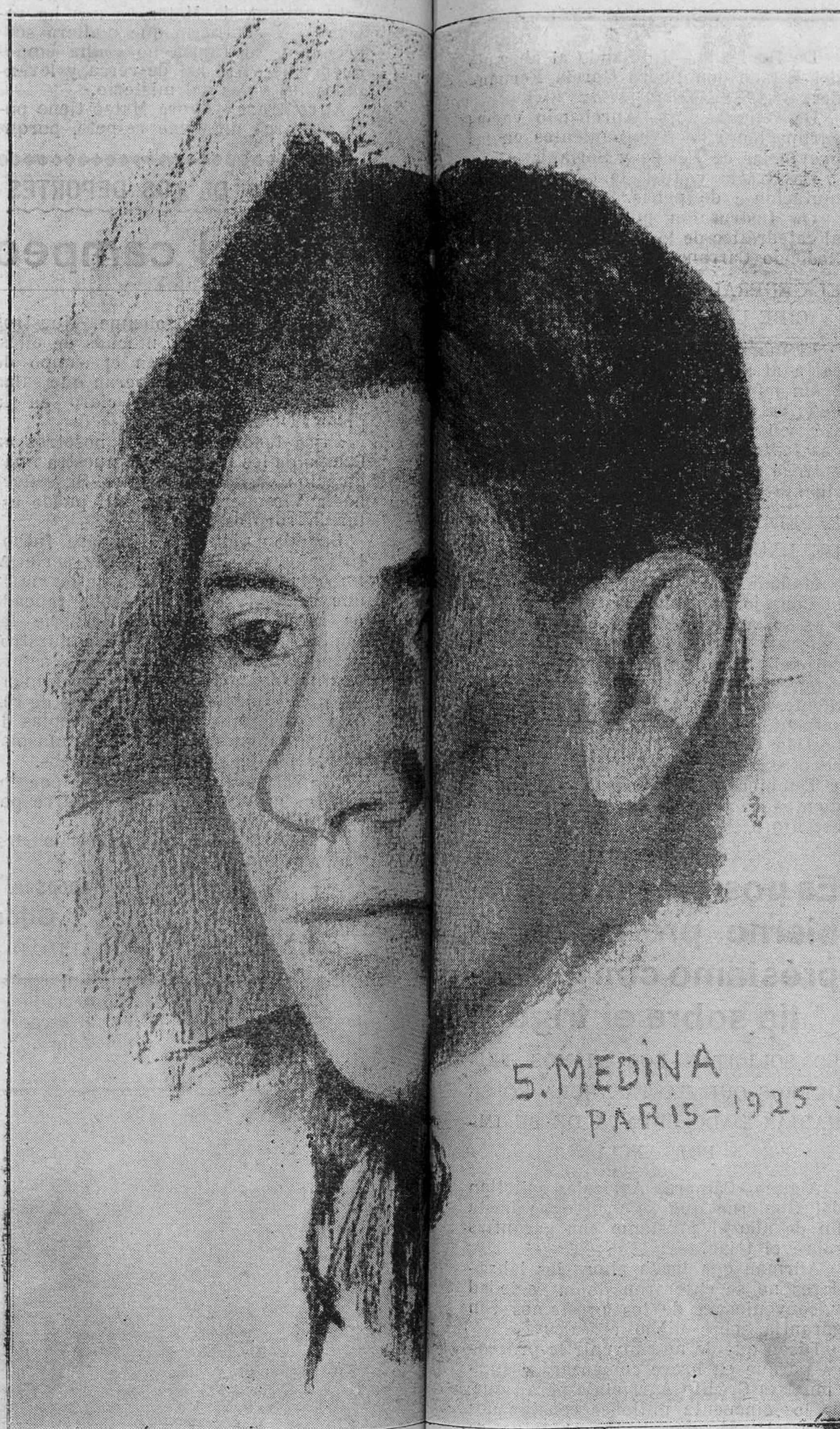
En el primer piso del Gran Palacio, en una pequeña sala de la sección española, resalta bajo los cristales

que impulsaron hace cuatro años a abandonar América del Sur, para venir al viejo continente. Y vino a Europa y, ante todo, a España, sin recursos, sin protecciones, trayendo por única guía la estrella de la Fe y del Genio.

Don Diego Dublé y Urrutia, ministro de Chile, le descubrió en la Academia de Bellas Artes de San Fernando, adivinando en el maravilloso talento y com-



La Sagrada Familia, de Miguel Angel.



El escultor colombiano Rómulo Rozo, que obtuvo el primer premio en la Exposición de Artes Decorativas de París

prendiendo las bellas esperanzas encerradas en este joven, le hizo hacer su busto, y ésta fué la obra de Rómulo Rozo. Pronto tuvo la fortuna de ir a vivir en Madrid al gran escultor español Victorio Macho, que le acogió a la dirección de su arte y que confunden el espíritu cuando se piensa que el autor no tiene aún veinticinco años.

Sería de desear que el Gobierno colombiano permitiera a este joven artista en forma que le permitiera trabajar con toda tranquilidad. Son demasiados los obstáculos que se le rodean enseguida de toda la actividad artística que late en sus momentos de madurez. Es imposible que París no consagrarle un espacio en la Exposición de Arte y Belleza, para la cual han sido ya muchos los que han sido premiados en este mundo.

Conservando para España la gratitud de su pueblo por haberle ayudado y comprendido, sin embargo, la más legítima aspiración no está aún lograda. Sólo la sola fuerza de su genio y de su tenacidad, le ha conseguido ver expuesta una obra suya en la Exposición de Artes Decorativas. Es imposible que París no consagrarle un espacio en la Exposición de Arte y Belleza, para la cual han sido ya muchos los que han sido premiados en este mundo.

No he hablado aquí más que de el "llamador" que es la única obra de Rozo que me ha sido posible ver en París.

un artístico ritmo en el movimiento, una armónica delineación en las actitudes estáticas y hasta una serie de graciosos recursos en el manejo de sus armas o defensas, se ve que una intuición de arte protege siempre con su manto exculpador a innegables relajaciones espirituales en los ciegos entusiasmos que en la multitud encienden cuantos se juegan la vida o la integridad de su persona en público espectáculo.

El "Morituri te salutem", a un tiempo resignado, galante y altivo, y el "Brindo por Usía", moderna forma de aquella gentil humillación, parecen fruto de un fácil acuerdo que tendiese a envolver en bellas apariencias lo que fundamentalmente no es más que una de tantas presas con que procura saciar su voracidad la bestia humana.

Hay, pues, en todo esto, ya que no una exculpación de la brutalidad, una leve y sana tendencia suprimida.

Importa únicamente a nuestro propósito hacer notar que, si bien para las multitudes reside la emoción de un ejercicio espectacular en el peligro de accidentes físicos, no podemos desconocer la universal tendencia a la fórmula equilibradora de aquellos peligros—de emoción simplemente material—con las emociones más elevadas que producen la destreza, la serenidad, el esfuerzo ordenado y demás virtudes de educación, constitutivas, en último análisis, de una posibilidad de aspectos artísticos.

Más, también cumple a nuestro fin la relegación de algunos deportes que pocos o menguados comentarios

podrían ofrecernos, colocados como estamos para nuevas observaciones en la atalaya del Arte.

La actual lucha grecorromana es un trenzado de cuerpos generalmente enormes, fornidos, en un antipático predominio de la masa sobre la línea, de la latitud sobre la longitud, de la cara sobre el cráneo. Los movimientos son sacudidas, pesadas tremolaciones o indefinidos rastreos; las actitudes son fórmulas vivas de baja cautela. Jamás un cuerpo erguido en franca apostura: siempre el cuerpo rodando, los miembros en violenta flexión y las manos en presa. Y luego aquellas carnes; carnes cebadas, carnes de exhibición en garfios de hierro, carnes para antropófagos...

No hay tragedia en la lucha grecorromana, pero tampoco hay belleza.

El boxeo, aunque en gran desproporción, tiene de esto y de aquello. El pugilista sufre grandes golpes, derrama sangre, cae vencido, alguna vez muerto. El calificativo está a flor de labio. Pero el pugilista, que ha de atacar de frente, dirigiendo sus golpes a la mitad superior del cuerpo, no puede prescindir de ofrecerse a la lucha erguido y valiente, ágil y armónico, aunque la cabeza en frecuente agazapamiento ponga un desgraciado remate a la figura. Hay, en resumen, leves impresiones de belleza entre un exceso de acicates de la sensibilidad material.

Es el fútbol, entre los modernos espectáculos de ejercicio físico, el que mejor realiza aquella fórmula ideal de equilibrio entre la emoción material y la emoción artística.



LA PINTURA MODERNA ESPAÑOLA.-La Pastora de Joaquín Sunyer. Uno de los cuadros de este autor que ha tenido mayor éxito.



CABALGATA DE LOS REYES MAGOS.-Fragmento del cuadro de Benozzo Gozzoli, conservado en el Palacio Riccardi de Florencia.



# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

D. Justo de la Cueva.)

## INFORMACION POLITICA

### El marqués de Estella propondrá la concesión de un crédito de cien millones de pesetas para la conservación de nuestros tesoros artísticos

#### Primo de Rivera recibe otra carta de Cambó.--Disposiciones y noticias importantes

##### DISPOSICIONES DE LA "GACETA"

La "Gaceta" inserta hoy el "modus vivendi" comercial entre España y Bélgica.

También publica una Real orden convocando a oposiciones para proveer 25 plazas de tenientes médicos de la Armada.

##### UN DUCADO PARA ESTELLA

El Ayuntamiento de Manresa acordó solicitar del Rey la concesión del título de duque de Axdir o el que crea oportuno para el marqués de Estella.

##### CASTRO GIRONA LLAMADO POR EL GOBIERNO

Llamado por el Directorio llegó a Madrid el general Castro Girona.

##### PARA MAYOR REALCE DE LA EXPOSICION IBERO-AMERICANA

El Comité de la Exposición Ibero-Americana solicita del Directorio una disposición autorizando que figuren en la Exposición citada objetos de relevante mérito artístico que se guardan en distintos Centros españoles.

##### EN 1908 SE RECOGIERON 17 TONELADAS DE MONEDAS DE PLATA ILEGITIMAS

El día 2 de diciembre se celebrará en la Fábrica de la Moneda la subasta de 17.110 kilogramos de plata fina procedente de moneda ilegítima de cinco pesetas, recogida en el año 1908.

##### COLOCACION DE UNA PIEDRA

Mañana a las cuatro de la tarde, la infantita Beatriz colocará la primera piedra en el Asilo de la Beata Mariana de Jesús, a cargo de las Hermanas Hospitalarias.

Este Asilo se construirá en el Paseo de Ronda y la primera piedra será bendita por el Cardenal Primado.

##### MAGAZ INFORMA AL JEFE DE GOBIERNO DE CUANTO OCURRIÓ DURANTE SU AUSENCIA DE LA CORTE

La conferencia que celebraron anoche el presidente del Directorio y el marqués de Magaz, al regreso de aquél de su excursión por Cáceres, se prolongó una hora, informando Magaz a Primo de Rivera de cuanto ocurrió últimamente, tanto de la clausura del Congreso Nacional de Pesca, como del convenio de las Diputaciones vascas, para el pago a los acreedores del Crédito de la Unión Minera y de la fórmula presentada para la solución de la crisis hullera de Asturias.

##### A SU SALIDA DE GUADALAJARA PRIMO DE RIVERA ES OBSEQUIADO CON UN BANQUETE

Antes de salir de Guadalajara el marqués de Estella fué obsequiado con un banquete que fué ofrecido por el padre Villasante, el cual en su discurso dijo que el general Primo de Rivera, como los antiguos conquistadores españoles, ha venido a recibir un ho-

menaje a la Virgen de Guadalajara, después de sus éxitos en Africa.

El marqués de Estella pronunció un discurso afirmando que en todas partes apració el gran espíritu religioso y patriótico, y que Extremadura es una de las regiones que más se distinguen en estos sentimientos.

Esto le estimula a cumplir con sus deberes, esperando el resurgimiento de la Patria, una vez que el Directorio acabe de limpiar cuanto vino a destruir.

Elogió la moral popular española, que sólo desea paz y justicia.

Después dedicó un recuerdo al Ejército de Africa, y terminó diciendo que el Monasterio de Guadalajara es el tesoro de los varones espirituales.

##### EL REY FIRMA UN DECRETO REORGANIZANDO LAS ESCUELAS INDUSTRIALES

El marqués de Estella acudió esta mañana a Palacio para despachar con el Rey.

El presidente del Directorio permaneció en el Regio Alcázar dos horas.

A la salida dijo a los periodistas que había puesto a la firma del Rey muchos decretos, entre ellos uno de relativa importancia, que se refiere a la reorganización de las Escuelas Industriales.

##### EL PRESIDENTE SE DA CUENTA DE MUCHAS COSAS

De otras cosas dijo que no había nada.

Regresé ayer de mi viaje, el cual fué encantador. Durante él me di cuenta del levantado espíritu que hay en los pueblos y del bienestar de los agricultores, y del recrudecimiento del afán de la enseñanza, pues todos los habitantes de los pueblos que he recorrido salían a la carretera para pedir escuelas.

He visto, agregó, una gran confianza en los agricultores que solamente desean el aumento de la cultura agrícola y el atender a la riqueza del campo.

##### ESTELLA ASISTIRA HOY A LA JURA DE LA BANDERA DE LOS ALUMNOS DE LA ACADEMIA DE TOLEDO

Terminó diciendo que en todas partes se observa el resurgimiento del al-

ma ciudadana y del patriotismo.

Un periodista le preguntó por la fecha definitiva de su viaje a Maruecos, respondiendo:

—Yo, desde luego, quisiera ir, me el día 2 Mañana iré a Toledo para asistir a la jura de la bandera por los nuevos alumnos de la Academia.

##### EL MARQUES DE ESTELLA PROPONDRÁ LA VOTACION DE UN CREDITO DE CIEN MILLONES DE PESETAS PARA VELAR POR LAS RIQUEZAS ARTISTICAS

A la salida del ministerio de la Guerra y después de haber sido impuestas las insignias de la cruz del Mérito Naval, el general Primo de Rivera, conversó con los periodistas, diciéndoles otras cosas:

—Visité el Monasterio de Guadalupe y el Museo de Valladolid; me produjeron dolorosa impresión por el estado en que se encuentran los tesoros artísticos que constituyen y encierran y para cuya reconstrucción y conservación voy a proponer al Gobierno se vote un crédito de cien millones de pesetas repartidos en diez años y destinados a la reparación y conservación de estos monumentos y de otros similares esparcidos por España.

##### ¿OTRA CARTA DE CAMBO?

Terminó diciendo que había recibido una carta del señor Cambó escrita en tonos elevadísimos.

—Esta carta la daré a la publicidad dentro de unos días acompañada de un ligero comentario.

##### TRATADO COMERCIAL HISPANO-CUBANO

Próximamente a entablarse las negociaciones hispano-cubanas para concertar un tratado de comercio se avisará a los asesores del Consejo de Economía Nacional para que aporten los datos necesarios, a fin de que puedan ser defendidos todos los intereses.

##### REALES DECRETOS DE LA "GACETA"

En la Presidencia facilitaron esta tarde una firma extensísima de la que entresacamos los decretos principales que son los siguientes:

De la Presidencia.—Jubilando al juez de Cuentas don Eugenio Reluerto.

De Guerra.—Concediendo la Gran Cruz de San Hermenegildo a los generales de brigada don Antonio Durán y don Fernando Urmela.

Nombrando consejero del Supremo de Guerra y Marina al general de división don Rafael Moreno.

Trasladando a Africa al general de brigada don Benito Martín.

Nombrando inspector de la Guardia civil al general don Benito Pando.

Ascendiendo a general de brigada al coronel del Infante don Pascual García.

Ascendiendo a general de división al de brigada don Angel Rodríguez.

Destinando para el mando de la primera brigada de Cazadores al general don Enrique Salcedo.

Idem para la primera brigada de la sexta región a don Manuel Burguete.

De Hacienda.—Jubilando al abogado del Estado don Pedro García Fernández.

De Gobernación.—Aprobando varias agrupaciones de Ayuntamientos en las provincias de Lérida y Soria.

De Gracia y Justicia.—Varias conmutaciones de penas.

De Instrucción pública.—Jubilando al catedrático de la Central don Arturo Redondo Carranceja.

##### EL GENERAL PRIMO DE RIVERA RECIBE UNA CARTA DE PETAIN

El mariscal Pétain ha dirigido una carta al general Primo de Rivera.

Un jefe del Ejército francés, acompañado del comandante de Estado Mayor, señor Hungría, estuvo esta mañana en el Ministerio de la Guerra, haciendo entrega del referido documento al presidente del Directorio.

##### EXPEDIENTE PARA LA CONCESION DE LAUREADAS EN EL SUPREMO

Mañana en el pleno que celebrará el Consejo Supremo de Guerra y Marina se verán varios expedientes para conceder la Cruz de San Fernando al coronel señor Pintado, a los capitanes señores Aguado y González, a los tenientes señores Díaz y López Gil, al sargento Modesto Vargas, al cabo Sebastián López y al soldado de Cazadores Casimiro Ballesteros.

También se resolverán varios expedientes de pensiones y propuestas de ascenso.

### Es posible que el Gobierno prorrogue el préstamo con garantía sobre el trigo

#### LO SOLICITAN LOS MISMOS TRIQUEROS QUE HASTA AHORA NO SE HABIAN DADO CUENTA DE SU IMPORTANCIA

Algunas Cámaras Agrícolas solicitan del Gobierno que se prorrogue hasta fin de año el préstamo con garantías sobre el trigo.

Afirman que hasta ahora los labradores no se enteraron de la seriedad y conveniencia de los préstamos con garantía sobre dicho cereal.

Dicen que de no convenir la prórroga porque en breve comenzará a funcionar el Crédito Agrícola esperan que de los cincuenta millones consignados para el préstamo sobre el trigo se dejen diez millones destinados a atender las solicitudes hechas, devolviendo los cuarenta millones restantes al Tesoro para otras atenciones.

Parece ser que el Directorio así lo acordará.

### "El Debate" cree que el Ayuntamiento de Madrid debe ser sustituido

#### LOS CONCEJALES NO ASISTEN A LAS SESIONES Y LA TRAMITACION DE ASUNTOS ES DESESPERANTE

"El Debate" comenta hoy la falta de asistencia de los concejales del Ayuntamiento de Madrid a las sesiones, así como el sistema que emplean en la tramitación de los asuntos, que prolongan abusivamente, incurriendo en el ridículo parlamentarismo que tanto censuraban en el antiguo régimen.

Cree que el Ayuntamiento actual es inferior a la misión que le está encomendada y pide la renovación del mismo.

### Viuda de José Muñiz "LA CERES"

Grandes panificadoras mecánicas en Avilés, Salinas y Oviedo

Fabricación de pan de todas clases.—Especialidad en el rico pan de París, fabricado expresamente para las personas de buen gusto.

Para encargos en AVILÉS, Teléfono 35

" " OVIEDO, " 9-43

Esta casa inauguró en la calle de Jovellanos, núm. 14, el día 10 del corriente mes, un lujoso establecimiento de comestibles finos, donde las personas de buen gusto han de encontrar los más variados y selectos artículos de este ramo.—Precios sin competencia.

ESPAÑA Y FRANCIA EN MARRUECOS

Va a realizarse en Axdir una operación de consolidación

Refuerzos a los rebeldes.--Preparación en nuestra zona de la operación definitiva.--Se concederán permisos a los soldados en campaña

INSTALACION DE PERISCOPIOS PARA CENTINELAS

Comenzaron ya a emplearse los periscopios que permiten a los centinelas observar el campo enemigo sin riesgo.

Los rebeldes no cesan de paquear.

BOMBARDEOS DE LA AVIACION

Los aviadores volaron sobre Annual destruyendo varias casas y ametrallando grupos rebeldes que hostilizaban el Peñón de Velez y causando destrozos en los lugares fortificados por los rifeños.

Un grupo de rebeldes que se hallaba en una cala fronteriza al Peñón huyó abandonando varias ametralladoras.

LOS BARCOS DE GUERRA CONTINUAN EL BOMBARDEO

Los barcos de guerra continúan bombardeando la costa.

DESARME DE LA CABILA DE BENI BUYAI

Continúa el desarme de la cábila de Beni Buyai, habiéndose recogido 350 fusiles.

AUMENTO DEL PRECIO DEL PAN

MELILLA.—Los panaderos pidieron autorización para elevar el precio del pan.

EL "DÍA DE LA PRENSA"

La Asociación de la Prensa proyecta celebrar el "Día de la Prensa" con una batalla de flores, una novillada y fiesta del sainete.

LLEGADA DE VÍVERES

Después de penosa travesía llegó a Afrau, con víveres, el "España 5".

ADQUISICION DE MATERIAL PARA HERIDOS Y ENFERMOS

Accediendo a los deseos de la Asociación de Señoras, el general Sanjurjo ordenará la adquisición de 50 sillones para militares heridos y enfermos.

MATERIAL DE BOMBARDEO

Marchó a Cala del Quemado un laúd conduciendo muchas bombas de aviación.

SUMISION DE BENI SAID

Se cree que muy en breve quedará sometida la cábila de Beni Said.

REGRESA A MADRID UNA ESCUADRILLA

Se ha ordenado que regrese a Madrid la escuadrilla que manda el infante don Alfonso.

REFUERZOS AL ENEMIGO

MELILLA.—En la zona española continúa la tranquilidad, señalándose algunos refuerzos recibidos por el enemigo en la parte del Lau.

PREPARATIVOS PARA LAS OPERACIONES DEFINITIVAS

El día 2 marchará a Tetuán el general Sanjurjo para conferenciar con el marqués de Estella y posesionarse del cargo de Alto Comisario.

Ambos generales tratarán también de la operación definitiva que se ha de realizar.

El coronel Franco recorre las posiciones de Axdir, distribuyendo fuerzas y dando instrucciones para que los soldados y clases puedan disfrutar de permisos.

PREPARANDO LA CAMPAÑA INVERNAL

FEZ.—Las tropas francesas continúan los trabajos de reparación de los campamentos donde se establecerán durante el invierno.

Desde ayer comenzó la disgregación

de sus respectivos Cuerpos de los soldados que tienen que licenciarse por haber cumplido su plazo legal de permanencia en filas.

También fueron segregados dos regimientos de Caballería que van destinados a Siria así como también otras tropas que van destinadas a Argelia. El enemigo ataca débilmente el frente de la línea francesa.

UNA PROXIMA OPERACION DE CONSOLIDACION EN AXDIR

Se anuncia para en breve una operación en Ceuta y Axdir, con objeto de colocar las posiciones al abrigo de cualquier reacción enemiga.

ABD EL KRIM VIVE RODEADO DE DESCONFIANZAS Y RECELOS Y SIN PODER SOBRE LAS TRIBUS

TETUAN.—Solimán el Jatavi ha venido para asistir a la proclamación del nuevo Jalifa.

Dice que su primo el cabecilla rebelde ha perdido mucho de su poderío. Esto lo demuestra el que ya no adopta precauciones severas sino que procura captarse a los indígenas con dinero que procede de los tesoros del Raisuni.

Abd el Krim ha tenido que trasladarse de lugar y vive fuera de la legalidad para eludir la responsabilidad que contrajo con los rebeldes.

Los rebeldes recelan de Abd el Krim y temen que se rinda o escape.

ABD EL KRIM PREGONA LA CABEZAZA DE SOLIMAN EL JATAVI

Solimán el Jatavi sostuvo nuevo combate en su posición de Axdir guardada por la harca a sus órdenes.

Los secuaces de Abd el Krim llegan hasta las proximidades de la posición todas las noches, obediendo las órdenes de su jefe que les ofreció una fuerte suma a quien lograra apresar o matar a Solimán.

LA PERSECUCION DE LOS REBELDES CONTRA EL JATAVI ES ENCARNIZADA

Para lograr capturar o matar al Jatavi, formó el cabecilla rebelde una idala de mil hombres mandada por cuatro caides.

Estas fuerzas días pasados atacaron el puesto que defendía Solimán, sin conseguir su propósito.

Solimán tiene la casa aspillada y resistió durante cuatro horas el fuego de los rebeldes hasta que llegó la harca del comandante Varela.

La última agresión de Abd el Krim fué efectuada por moros que no forman parte de su ejército, tratándose de gentes aprovechadas de momento para guerrear contra Solimán.

VISITA DEL GENERAL RIQUELME A ARCILA

LARACHE.—El general Riquelme estuvo en Arcila visitando aquellas posiciones.

LOS BOMBARDEOS SE HAN HECHO SOBRE TODAS LAS LINEAS ENEMIGAS

MELILLA.—Las escuadrillas aéreas realizaron vuelos de bombardeo en el zoco de El Jemis, causando grandes bajas.

Los aeroplanos descendieron mucho para la mayor eficacia de su labor.

Otra escuadrilla salió por la tarde, bombardeando Sidi-Dris y Afrau, causando bajas vistas.

Igualmente reconocieron los pobla-

dos de Axdir y Peñón de Velez bombardeando cuantos grupos se vieron.

Refieren los vigías que por la noche rebeldes llegan hasta Pentilla, tratando de hablar con los soldados para que se asomen y poder disparar sobre seguro.

Nuestra Artillería efectuó más de cien disparos, causando muchas bajas a los rebeldes.

Han sido impuestas al jefe del Gobierno las insignias de la Cruz del Mérito Naval

PRIMO DE RIVERA HABLA DE LA TRASCENDENCIA QUE TUVO LA OPERACION SOBRE ALHUCEMAS

A la una de la tarde, como estaba anunciado, se verificó en el ministerio de la Guerra, la imposición de las insignias de la Gran Cruz del Mérito Naval, al presidente del Directorio.

Al acto asistieron todos los vocales y subsecretarios del Directorio, el infante don Fernando, el capitán general de la Armada, una Comisión de la Marina y muchos jefes y oficiales del Ejército y de la Armada.

El subsecretario de Marina en breves palabras expuso cómo se efectuó el desembarco en Alhucemas y cómo en el cuarto de oficiales del "Alfonso XIII" surgió la idea de solicitar la condecoración que ahora se le impone al general Primo de Rivera.

Habló después de la colaboración de las fuerzas de mar, tierra y aire, que culminaron en la ocupación de Alhucemas, dirigida con gran acierto por el marqués de Estella.

En nombre de la Armada le ofrece las insignias que le coloca sobre el pecho.

Acto seguido el presidente del Directorio pronunció un discurso.

Dijo que deseaba fervientemente

**VALENTER**  
 TONICO RECONSTITUYENTE  
 Perfecta dosificación de los mejores estimulantes  
**INSUSTITUIBLE**  
 EN  
 Inapetencias,  
 Estados anémicos,  
 Tuberculosis incipientes,  
 Convalecencias difíciles,  
 Neurastenia

FRASCO 4,75

EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

poseer esta condecoración que significa un lazo de unión entre el Ejército y la Marina.

No hubiera satisfecho esta aspiración, dice, al no haber tenido la suerte de que el Rey me encargara del mando del Ejército de mar y tierra, que unidos en el sacrificio por la Patria han establecido lazos sólidos e inquebrantables cuyos resultados notará pronto la nación.

La operación de Alhucemas, que si militarmente puede considerarse pequeña, tuvo una trascendencia enorme; pues ha levantado la losa que pesaba sobre aquel pueblo y elevado la moral ciudadana.

Elogió después al almirante Yoli, que ha sido un gran colaborador de esta operación y habló de los sacrificios y amarguras que se pasaron durante los preparativos de la operación.

—Antes de pasar a tomar una copa de Jerez—dijo por último—quiero brindar por la Patria, por el Rey y por el pueblo y por sus hijos que nos quieren y respetan por cariño, más que por disciplina.

### Un mendigo hereda por la fuerza y por sorpresa una fortuna

AVILA.—Hace años vivía en Avila un mendigo conocido con el nombre de Bartolo, siendo muy popular en la población.

Al prohibirse la mendicidad este se negó a recogerse en el Asilo y estaba recogido en una caseta de madera que le cedió un industrial de Avila, compeadecido de su mala suerte.

Bartolo estaba siempre a la puerta de las iglesias pidiendo limosna.

El gobernador ordenó averiguar si tenía familia para entregárselo y enviarlo a su punto de origen.

Se cumplió el encargo del gobernador y por las gestiones hechas se descubrió que Bartolo no tenía familia, pero también se supo que desde hace treinta años le buscaba un administrador judicial para hacerle entrega de una cuantiosa herencia que estaba depositada por orden del Juzgado de Orense.

Ayer se presentó en Avila el administrador judicial, cogió a Bartolo, lo vistió elegantemente y lo llevó a Orense para entregarle la herencia que asciende a sesenta mil duros.

### Se constituye un Consejo Diocesano

PARA UNIFICAR LOS ESFUERZOS DE LOS CATOLICOS

BARCELONA.—Se ha constituido el Consejo Diocesano en Barcelona, al que acudieron delegados de las Juntas diocesanas actuales.

El Consejo dirigirá la acción social católica, concentrando y unificando los esfuerzos religiosos.

Presidió el acto el Obispo auxiliar

HUEVOS FRESCOS DE VILLAVICIOSA, PARA TOMAR PASADOS POR AGUA, EN LA

Pastelería PEDRO ALVAREZ  
Dueñas, 12.—OVIEDO

### En el "Buen Gusto"

HOY Y MAÑANA, HUESOS DE SANTO Y TERESITAS DE SARTEN

El que quiera en cualquier día los buenos postres gustar: borrachinos, teresitas, una tarta, un mazapán o cualesquier golosinas, en EL BUEN GUSTO ha de entrar no tardando, si allí prueba, gustoso en volver a entrar, una, dos y tres mil veces su paladar a endulzar; todo el que prueba una vez, no se muere, o vuelve a entrar!

TONIFICA Y FORTIFICA LOS MÚSCULOS DE LA CARA EL

Agua Prodigiosa de Venus

### Notas palatinas

EL GENERAL FERNANDEZ PEREZ CUMPLIMENTA AL REY PARA AGRADECERLE SU ASCENSO

El Monarca recibió hoy al general Fernández Pérez, quien a la salida de Palacio dijo a los periodistas que había ido a saludar al Rey para agradecerle su reciente ascenso.

Los periodistas le preguntaron si volvía a Africa, y contestó:

—Así dicen; pero no sé cuándo volveré.

EL GENERAL SORIANO INFORMA AL MONARCA DE LOS SERVICIOS PRESTADOS POR LA AVIACION DURANTE LAS ULTIMAS OPERACIONES

El general Soriano, jefe de los Servicios de Aviación estuvo hablando con el Monarca de dichos servicios durante las últimas operaciones en Marruecos.

# Al cerrar la edición

ANTONIO RUIZ, CAMPEON DE EUROPA

MADRID.—La expectación despertada por el match Ruiz y Hebrans, campeones de España y Bélgica, respectivamente en peso pluma fué tan grande, que una hora antes de empezar el espectáculo estaba ya el teatro Price abarrotado de público.

Lucharon primero Ruiz II y Povedano, venciendo Ruiz por puntos.

Después lucharon Aixa y Santos, venciendo éste al segundo "round", siendo descalificado Aixa

Aberik fué vencido por Martínez, por "knock-out" al sexto "round".

Estos dos fueron muy ovacionados.

Después de estos combates se dieron diez minutos de descanso.

En el público se notaba la gran ansiedad por presenciar el encuentro en que se disputaba el campeonato de pesos plumas.

Al aparecer Ruiz, el campeón español, y Hebrans, el belga, son acogidos con grandes ovaciones.

En el escenario ondean las banderas de España y Bélgica.

Comienza el combate con un tanteo, demostrando el belga poseer una mano izquierda formidable, colocando varios crochets, a los que contesta Ruiz con maravillosos directos.

Los boxeadores se igualan al quinto "round" acogidos con frecuentes ovaciones.

La lucha entusiasma al público.

Al finalizar el quinto "round" comienza a dominar Ruiz, desconcertando con su táctica al belga.

En el séptimo "round" la lucha está francamente decidida a favor del campeón español.

Al octavo "round", algunos golpes de Ruiz hacen tambalearse a Hebrans.

El público alienta la lucha con sus aplausos.

Al noveno "round" el belga se retira.

El público le tributó una gran ovación.

El "speaker" declara vencedor a

Ruiz, proclamándole campeón de Europa de pesos pluma.

Hebrans alegó que se había lesionado en una mano.

ULTIMOS DETALLES DE LA AGITACION RIFEÑA

MELILLA.—Los aeroplanos bombardearon el frente de Axdir causando bajas al enemigo.

Abd el Krim se esfuerza inútilmente en mantener el espíritu de los indígenas que sirven en su ejército de Regulares.

Se encuentra muy preocupado por la fuga de un hermano de Solimán el Jatavi que es un gran guerrero y teme que se vayan con él muchos de sus adictos, desconfiando mucho de sus guardias.

Se ha dispuesto que desaparezca la circunscripción de Monte Arruit.

El jefe militar de la misma, parasá a Tistutín.

### Los estudiantes mejicanos

### Se les dispensa un cariñoso recibimiento

Ayer, en el correo de las nueve de la mañana, llegaron a nuestra ciudad los delegados universitarios mejicanos.

En la estación les esperaba numeroso público, y oficialmente fueron recibidos por el rector de nuestro primer Centro docente, decano, don Leopoldo Alas, y una Comisión de estudiantes, compuesto por don Santos Moreno, don Enrique Ruiz de Villa, don Lorenzo Urdangaray, don José María Sánchez del Rey, don Luis Pérez del Río, don Armando Argüelles, don Fernando Vallaure, don Valentín Silva y don Francisco Uría.

Ya en la Universidad, a donde inmediatamente se dirigieron, el señor Galecán pronunció un discurso de salutación.

Luego confraternizaron con sus com-

pañeros de Oviedo, trasladándose al Hotel en donde se hospedaron.

### UN BANQUETE

La Comisión de estudiantes les agasajará con un banquete, sin que hasta la fecha se haya decidido dónde ha de celebrarse.

Es probable que uno de estos días, con el concurso de distinguidas señoras de la buena sociedad ovetense se celebre una velada que, organizada por los estudiantes mejicanos, tendrá como motivo un fin benéfico.

Los estudiantes mejicanos manifestaron que deben al doctor Alfonso Prunedá, rector de la Universidad de Méjico, el apoyo más incondicional.

El lunes, a las doce de la mañana, tendrá lugar en el Paraninfo de la Universidad, una recepción.

### En viaje de inspección

### El general Avilés, en Asturias

AYER REGRESO A MADRID

Por apremios de espacio, ayer no pudimos dar cuenta a nuestros lectores de la llegada a esta capital del general de Ingenieros señor Avilés, que vino a nuestra región a inspeccionar los servicios ferroviarios.

Acompañaba al ilustre general una Comisión de jefes y oficiales de Ingenieros y del Estado Mayor, que fueron invitados anteayer por el director de la Compañía del Vasco, para recorrer la línea y visitar los cargaderos de San Esteban de Pravia, excursión que fué muy del agrado de los distinguidos militares.

Ayer, en el rápido, regresaron a Madrid, deteniéndose en el Puerto de Pajares para inspeccionar la electrificación.

### UNA BODA

Ayer, a las cuatro de la tarde, tuvo lugar en el oratorio particular de don Pedro Alvarez, el enlace matrimonial de su bella hija Guadalupe Alvarez Miranda, con el rico comerciante de la Habana, don Heliodoro García.

La novia realizaba su natural belleza con el traje nupcial, cuya cola era llevada por la preciosa niña María Cruz Montoto.

Bendijo la unión el virtuoso párroco de San Juan el Real, don Pedro Gómez, actuando de padrinos don Pedro Alvarez, padre de la novia y doña Venancia Rodríguez Trelles, madre del novio.

El Juzgado fué representado por don Miguel Terrero.

Firmaron el acta como testigos, don Ramón Duarte, don José Martínez Bañes, don Angel Arias y don Eugenio Quintana.

La boda se celebró en familia. Los novios salieron en viaje de luna de miel, con dirección a París y otras importantes poblaciones europeas.

## Bálsamo Vegetal Yoli

ENERGICO CICATRIZANTE

En especial para úlceras y toda clase de heridas, quemaduras, rozaduras, ras del calzado, grietas, etc.

Preparado por el farmacéutico

D. EMILIO CASTAÑON - Plaza Mayor, 6 - Oviedo

Frasco grande 2,50 pesetas, pequeño 1,50

- DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS -

## LA CORONA

### JUGO DE MANZANA SIN ALCOHOL

Producto natural, que constituye una deliciosa bebida para cuantos no pueden o no quieren ingerir bebidas espirituosas, y muy indicado para los convalecientes y delicados del estómago.

De venta en farmacias, droguerías y tiendas de ultramarinos

Valle, Ballina y Fernández (S.A.)

VILLAVICIOSA.-ASTURIAS

## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL

### Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO  
CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA, las pesetas TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento 1/100

A tres meses . . . . . 5 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100

### CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses y tipos muy favorables.

## Dietario gijonés

### EL DIA DEL AHORRO

Solemnemente se celebrará hoy, en el Teatro Jovellanos y a las diez de la mañana, la fiesta del Ahorro, en cuyo acto se repartirán a los niños de las escuelas por las Comisiones Municipales de Festejos e Instrucción Pública, libretas de la Caja de Ahorros.

### LA VISITA A LOS CEMENTERIOS

El alcalde ha hecho público el correspondiente bando dictando normas para que el más completo orden reine en la visita a los cementerios, mañana y pasado, y a fin de evitar todo lo que constituyera falta de respeto a aquellos lugares.

### UNA SUBASTA

En las Consistoriales se procedió ayer a la subasta de varios efectos existentes en los almacenes municipales. La subasta era por pujas a la llana. Para los carros no se presentó postor; la cuba de riego fué ad-

judicada a don Félix Moró, en 425 pesetas. El hierro colado a don Isidro del Río, en 140. El hierro dulce quedó desierto la subasta.

Los barriles se adjudicaron a don Toribio Nieto, a razón de 6,50 cada uno y los sacos a don Quintín Suárez, en 0,50 y 0,30 cada uno, según tamaño.

### EN EL MACELO

Ayer fueron sacrificadas en el Macelo municipal, para el consumo de la población, las siguientes reses: añejos, 4; novillos, 18; vacas, 8; carneros, 18 y cerdos, 39.

**Sepa usted que nadie más que su representante puede vender la verdadera bicicleta LABOR en Asturias GARAGE MARTINEZ-RIVERO**

DE

**SIXTO CERRA MARTINEZ**

PASEO DE SANTA CLARA, 3 y 4

OVIEDO

### DECOMISOS

Los veterinarios municipales, en las inspecciones practicadas ayer, decomisaron en la Pescadería, sesenta kilos de almejas y cinco de centollos, y en el Mercado del Sur, 40 kilos de almejas.

## SUBASTA

La Comisión liquidadora de la Banca de J. Alvaré y Compañía, anuncia a subasta voluntaria los terrenos que existen en La Argañosa (Oviedo) para el día 16 de noviembre próximo, a las doce de la mañana, en la Notaría de don Secundino de la Torre, de esta ciudad de Oviedo.

Los planos, precios de solares y demás relacionado con la venta, están de manifiesto en dicha Notaría. Las proposiciones pueden hacerse por la totalidad de los solares, y caso de no haber postor, separadamente.

La Comisión se reserva el derecho de adjudicación.

## BUEN NEGOCIO

Se traspasa, sin intermediarios, un almacén de vinos, que actualmente realiza una venta de 10 a 12.000 litros mensuales, y cuyo dueño no puede atenderlo. Tiene un buen patio con huerta y pozo y también tiene vivienda. Informes: Apartado Correos, número 148.—Gijón.

# Sección general de anuncios



**Wertheim**

Máquinas para coser y bordar las de mejor resultado y las más elegantes

## WERTHEIM

MAQUINAS ESPECIALES de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.

Dirección general en España:  
**RAPIDA, S. A.**  
Avenida, 9-Apartado, 738-Barcelona  
Pídanse catálogos ilustrados, que se dan gratis  
Para informes, Agustín Ordóñez-Caborana (Aller)

BARCELONA  
9. AVIÑO. 9

### INFORMACIONES PARTICULARES

reservadas, deséanse, aun en los pueblos más insignificantes. QUINIENTAS pesetas mensuales de comisión, obtendrá toda persona, de cualquier condición, sin abandonar sus ocupaciones habituales.

Dirigirse al Apartado de Correos, 12,249.—MADRID (12).

Conviene a usted hacer sus compras en la

**CASA JAVIER MARTIN**

PAÑERIA  
SASTRERIA  
Rúa, núm. 18.—Oviedo

**“La Unica”**

Argüelles, 3.-OVIEDO

Esta casa es la que vende más barato, medias, calcetines, corbatas, guantes, bolsillos, mantillas, fajas de goma e infinidad de artículos de mercería.

**VINOS DE JEREZ** Marqués de Comillas  
**CASA CAMILO DE BLAS**



**ACEITE HISPANO**

PURISIMO DE OLIVAS

**REFINADO**

INSUPERABLE PARA MESA Y COCINA

DE VENTA EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS

# BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

## AGENCIA EN OVIEDO

### INSULA, SUAREZ Y COMPAÑIA

Oficinas: Uría 12, primero.--Teléfono 758

#### Sección préstamos

**Este Banco concede préstamos por plazos de cinco a cincuenta años.**

A los propietarios de fincas rústicas y urbanas.

A los propietarios de solares, que deseen edificar y no dispongan de todo el importe de la obra.

A quienes tengan hipotecas hechas con particulares y quieran cambiarlas por otras del Banco.

A quienes tengan realizadas ventas con pacto de retro y quieran convertirlas en hipotecas con el Banco.

A quienes deseen adquirir una finca y no dispongan de todo el precio de la compra.

*Estos préstamos son reembolsables por anualidades divididas en dos semestres y calculadas de manera que el capital recibido se va amortizando paulatinamente con sólo el pago de la cuota semestral fijada durante el número de años convenido, al final de los cuales, se encuentra el prestatario con que ha reintegrado completamente su deuda mediante un sacrificio casi imperceptible. Con el pago del último semestre, queda saldado el préstamo sin necesidad de otorgar escritura de cancelación. El Banco mientras el prestatario cumpla las obligaciones contraídas, no puede exigir el reembolso anticipado del capital y en cambio el prestatario tiene siempre la facultad de reembolsar todo o parte de su deuda anticipadamente.*

**Estos préstamos no están sujetos al impuesto de utilidades.**

En la próxima semana llegará a Oviedo un señor Inspector y aprovechando esta circunstancia, podrán tramitarse con urgencia todos los asuntos que sean presentados en estos días

#### Sección Cédulas

Con la garantía de los préstamos hipotecarios que concede, emite este Banco Cédulas Hipotecarias al 5 y 6 por ciento, las cuales son cotizadas oficialmente en la Bolsa de Madrid y admitidas en pignación por el Banco de España, por el 80 por ciento de su valor y con el interés de 4 y medio por 100

Por la sólida garantía que representa este papel y los privilegios de que disfruta, viene adquiriendo cada vez mayor aceptación entre los rentistas, hallándose ya en circulación títulos por importe de 700 millones de pesetas.

Por mediación de esta Agencia, pueden adquirirse dichas Cédulas al cambio de Bolsa, puestas en Oviedo libres de todo gasto para el comprador

# Guía de Profesionales

## MEDICOS

**Dr. J. A. Gendín**  
Especialista en enfermedades del aparato digestivo. Uría, 36, segundo. Teléf. 11-53. Oviedo.

### Estómago e intestinos

**Dr. Julio R. Fontán**  
Especialista: Estómago, intestino e hígado. Consulta: 10 a 12 y 2 a 4. Teléfono 10-88. Dueñas, Oviedo.

### Oculista

**PENDAS.-Oculista**  
Vellanos. 21.—Oviedo. Horas de consulta de diez a una.

**Leopoldo Escobedo**  
De la piel, secretas y vías orina. Uría, 18, Oviedo.

**Guillermo López**  
Especialista piel, venereo y sífilis. De las Clínicas de los Dres. S. Co-visa y Bejarano, del Hospital de San Juan de Dios y Dispensario de Azua, de Madrid. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, segundo. Teléf. 6-15. Oviedo. (Los jueves consulta gratuita para pobres, de 7 a 8).

**Samuel Sisniega**  
Pecho y niños. Pidal, 4

### Piel

**Dr. N. RON**

Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

### Nariz y oídos

### Corazón y pulmones

**Doctor MIRANDA**  
Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25, Oviedo.

### Niños

# LA HERNIA

es una traidora enfermedad que tal vez no es estorba mayormente en el momento actual, pero sus molestias amargarán vuestra vejez y su terrible peligro de

## EXTRANGULACION

puede echaros repentinamente en la mesa de operaciones. Las personas temerosas de la operación o que no la deban practicar por su edad avanzada o alguna contra-indicación, deben adoptar en seguida, pues cada mes transcurrido agrava su lesión, los nuevos aparatos de Mr. BLETY, el acreditadísimo ortopédico francés, tan conocido en Asturias desde hace varios años.

Miles de pacientes tratados anteriormente dan fe que estos aparatos garantizan en todos los casos:

LA PERFECTA Y ABSOLUTA CONTENCIÓN.

LA DISMINUCIÓN PROGRESIVA Y RÁPIDA.

Y LA DESAPARICIÓN DEFINITIVA DE LAS HERNIAS, por antiguas rebeldes o voluminosas que sean.

DESAPARICIÓN INMEDIATA del riesgo de EXTRANGULACIÓN y de TODOS LOS SUFRIMIENTOS inherentes a las hernias descuidadas. SUAVES y COMODOS, no molestan nunca, aunque el enfermo se dedique a LABORES DEL CAMPO u otros trabajos pesados.

Correspondiendo a la confianza con que le honraron tantísimas personas en sus recorridos anteriores, MR. BLETY repite una vez más su detallado viaje entre nosotros. Hombres, señoras y niños víctimas de hernias, deben aprovechar esta buena oportunidad de cuidarse, y presentarse sin vacilación en:

- CANGAS DE TINEO, sábado, 31. FONDA UNIVERSAL.
- POLA DE ALLANDE, domingo, 1 de noviembre, FONDA LINERA.
- GRANDAS DE SALIME, lunes, 2. FONDA MANUEL MESA.
- VERDUCEDO, martes, 3. FONDA JOSE ALVAREZ.
- CABAÑAQUINTA, viernes, 6. FONDA VALERIO.
- NAVA, sábado, 7. FONDA FONCUEVA.
- GIJON, domingo, 8 de noviembre. HOTEL MALET.
- AVILES, lunes, 9. HOTEL SERRANA.
- OVIEDO, MARTES, 10 DE NOVIEMBRE. HOTEL PARIS.
- GRADO, miércoles 11, H. ESTRELLA.
- PRAVIA, jueves, 12. HOTEL VICTORIA.
- INFUESTO, viernes 13. HOTEL PEREZ.
- ARRIONDAS, sábado 14. HOTEL QUESADA.
- CANGAS DE ONIS, domingo 15. FONDA GARCIA.
- SAMA, lunes 16. HOTEL CAROLINA.
- LA FELGUERA, martes 17. FONDA PORTILLA.
- CAMPO DE CASO, miércoles 18. FONDA ANTONIO.
- LAVIANA, jueves 19. FONDA DOLORES.
- VILLAMANIN, viernes 20. FONDA FERNANDEZ.
- POLA DE LENA, sábado 21. FONDA FLORA.
- MIERES, domingo 22. HOTEL AMPARO.
- BARCELONA, RAMBLA CATALUÑA, 65.—CASA MATRICULADA.

## RELOJERIA Y JOYERIA

— DE —

# ANTONIO BARROS

Cimadevilla, 14 - OVIEDO - Teléfono 3-88

Esta casa es una de las primeras en esta Plaza y de entera confianza y garantía en todas las operaciones de compra y venta de

ALHAJAS DE ORO, PLATINO Y BRILLANTES, PULSERAS DE PEDIDA DESDE 250 A 2.000 PESETAS EN ADELANTE TODAS DE POSITIVO VALOR

Se compran ALHAJAS y MONEDAS DE ORO, pagando todo su valor

Cimadevilla, 14 - CASA. BARROS - Oviedo

## Compañía Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ el día 23 de noviembre, saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo gran tonelaje.

## ESPAGNE

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75, y para Veracruz, pesetas 582,75. Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a sus consignatarios en Gijón.

Agencia, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET.—Teléfono, 66

## Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria

— DE —

# SAEZ, PEREZ Y MONTERO

Barrio del Tejedor. GIJON. Teléfono 453

Maquinaria para chocolaterías, Panaderías, Fábrica de curtidos y de Láctea. Fundición de bronce de todas clases. Reparaciones de buques y Maquinaria en general, Prensas y trituradoras para manzana

## REGALO de una estación completa de telefonía sin hilos AL BONO

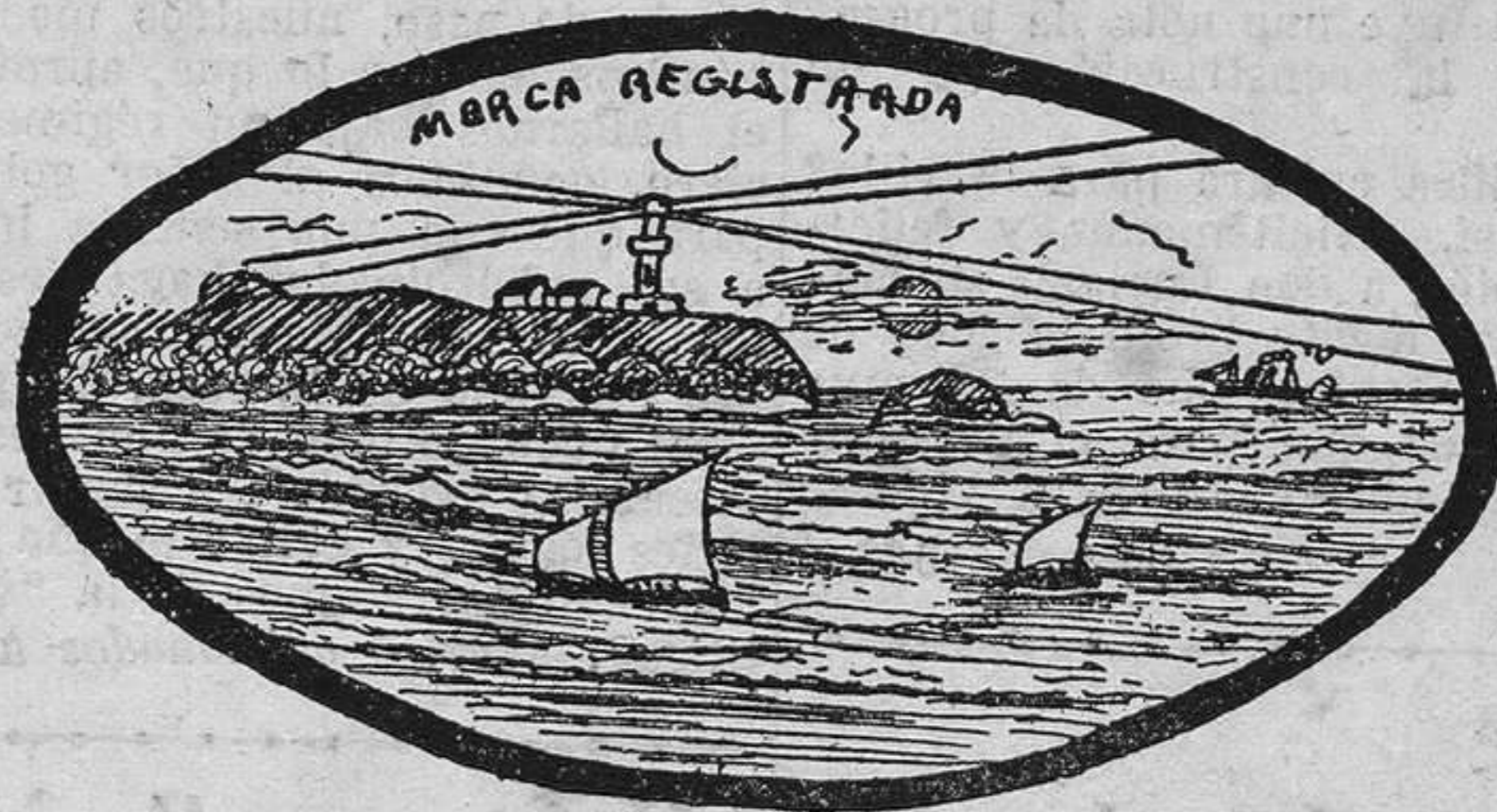
de igual número que el correspondiente al premio mayor de la

## LOTERIA DEL 2 DE NOVIEMBRE

Comercial Importadora.-] TARTIERE, 2

(Palacio del Banco Asturiano)---OVIEDO

## CABO DE PEÑAS (S. A.)



FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO  
Especialidad en filetes de anhoa. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.

SALMON AL NATURAL

Preparados por los procedimientos más modernos

LUANCO

## EN TABACOS Y CIGARROS

# ¡PARTAGAS... Y NADA MAS!



PUENTES, DE GOYCO - HABANA

### Dos aspectos del progreso de esta villa

Nadie duda de que esta olvidada región del Occidente asturiano se halla en el camino de la prosperidad, del trabajo y de la industria, alicientes principales que aligerando sus pasos por la senda progresiva, colocarán a esta villa en breve tiempo a la cabeza de las más importantes de Asturias.

Su extenso concejo de más de 24.000 habitantes, bulle y despierta alejando de sí el enorme sopor en que antes se hallaba; se mueve presuroso, constantemente, impulsado por el trabajo con dirección a un ideal: el ideal sublime de la prosperidad.

No estará lejano el día, seguros estamos de ello, el que ese férreo convoy tan suspirado por nosotros sea pronto una realidad; y atravesando estas agrestes montañas y serpenteando por entre las márgenes del caudaloso Narcea, nos traiga la alegría y el orgullo a todos estos pueblos que suspiran por el ferrocarril; punto necesario; base principal por donde el progreso extenderá su obra de regeneración y vida.

Y entonces, cuando el estridente silbido de la locomotora tienda los aires, podremos gritar triunfantes y llenos de júbilo: ¡Ya llega el tren!...

No hemos de extendernos en hacer consideraciones respecto a las mejoras ya realizadas en esta villa y las que para el porvenir se habrán de realizar; no queremos tampoco abusar de la hospitalidad de REGION; nuestro propósito al escribir estas mal pergeñadas líneas es con el fin de informar a los lectores de un punto muy principal para la cultura en nuestra villa.

Nos referimos a la pronta construcción de un magnífico teatro, que el empresario del salón "Palanquina", de esta villa, tiene en proyecto. Un edificio que, según nos ha manifestado dicho señor, será capaz para contener al numeroso público tirretense, y que habrá de ser dotada de todos los adelantos modernos.

¿No constituye una nota de progreso, lector, la construcción de un teatro?

¿No significa cultura para la villa? Siendo así, felicitemonos y felicitemos también a don Luciano Menéndez, en cuya mente brotó la idea de construir un teatro, uno de los muchos adelantos que para el porvenir están proyectados en nuestra villa.

Héctor VALDES

### Insistiendo

### Los vedados de caza

Altamente agradecidos hemos quedado de la primera autoridad gubernativa al contestar a nuestras primeras consideraciones acerca de los vedados de caza, y revisados, según su indicación, los "Boletines Oficiales" de febrero, mes en el que el vigente Reglamento de 3 de julio de 1903 ordena, en su artículo 13, la publicación de tales vedados, no encontramos por parte alguna nombre de terreno que se halle en estas condiciones. Únicamente vimos anunciada, para el día 7 de dicho mes, la subasta de la caza existente en los montes de Coya y Qués, de los señalados con los números 173 y 175, en el concejo de Piloña, y la de los montes Ablanado y Vallinas de Llago, en el de Lena; subasta que, al parecer, ha quedado desierta.

En el "Boletín" del 14 de marzo encontramos la declaración de "vedado", a favor de don Manuel Velasco Heredia, del monte llamado de Muniellos, finca inscrita en el Registro de la Propiedad de Cangas de Tineo, al folio 125, del libro 312, tomo 327, por el tiempo del arrendamiento de la finca y siempre que se cumplan los requisitos reglamentarios ante la Hacienda Pública, Ayuntamiento de Cangas y demás entidades en que sea necesario hacerlo constar. De manera que, si se han cumplido dichos requisitos, Muniellos es la única finca que legalmente se halla "vedada" en toda la provincia.

Peró como hay muchos desapren-

# La nota cómica



## PIROPOS

—A mí me gustaría una muchacha... ni muy guapa ni muy fea. Una cosa así como usted...

sivos, que se irrogan derechos que no tienen, impidiendo el ejercicio de la caza en terrenos libres, como sucede en los concejos de Tineo y de Pola de Allande, por ejemplo, y no es cosa de andar en discusión con los paisanos que tienen hacienda de guardas, o, de lo contrario, verse metido en asuntos de Juzgados, que siempre causan trastornos y molestias, lesionando de paso, nuestros medios económicos, es por lo que, aprovechando el hallarnos bajo un régimen justiciero, acudimos al señor gobernador, para que con una sencilla indicación a sus subordinados haga desaparecer las trabas que algunos oponen al libre ejercicio de la caza, obligando de este modo, a todo el que desee establecer un "vedado", a seguir los trámites legales y evitar lo que se venía haciendo en tiempos de la "vieja política". —Varios aficionados a la caza.

## Vida religiosa

### SANTOS DEL DIA

Ss. Ampliado, Urbano, Narciso, Quintín, mrs.; Estaco, Antonino, Wolfgango, obispos;

Oviedo

### ADORACION NOCTURNA

Turnos de guardia hoy: En Oviedo, el sexto, La Inmaculada. Por el alma de doña Pilar Suárez Acebal (que en paz descanse).

En Bustiello, el séptimo, San Antonio de Pádua.

En Gijón, vigilia general de difuntos, la noche del domingo, 1 al lunes 2 de noviembre, en la iglesia parroquial de San Pedro.

En la reciente Peregrinación a Roma, Su Santidad el Papa, después de bendecir con efusión grandísima a los adoradores todos, a sus familias y a cuantos trabajan por la Adoración Nocturna, tuvo el rasgo paternal de bendecir, una por una, las banderas de las Secciones, y entre ellas, la bandera de Gijón.

### Sama de Langreo

### LOS ACTOS RELIGIOSOS DEL DOMINGO Y LUNES

Con inusitada solemnidad se viene celebrando en nuestra iglesia parroquial, el novenario de las Animas del

Purgatorio, con sermón a cargo del padre Carmelita, reverendo padre Eugenio de San José, que es natural de la vecina villa de Mieres.

La palabra del reverendo padre Eugenio es escuchada con religiosa atención por los devotos que cada día acuden en mayor número al templo, atraídos por las brillantes oraciones del sabio carmelita.

Mañana domingo, conmemoración de la fiesta de Todos los Santos, se celebrarán tres misas; la primera, a las siete, la segunda a las ocho, y la tercera a las diez y media.

Por la tarde, a las tres, se hará la acostumbrada visita al cementerio, rezándose responsos ante los sepulcros.

Seguidamente y en la iglesia parroquial se celebrará el ejercicio correspondiente al último día de novena, con solemne responso y sermón por el reverendo padre Eugenio de San José.

El lunes, día de difuntos, y en sufragio de los feligreses fallecidos, se celebrará, a las once de la mañana, solemne misa de Requiem.

### Convocatoria

### Esta tarde se reunirán los comerciantes que abren los domingos

Se ruega a todos los señores comerciantes que estén conformes en que continúen abriéndose los domingos en Oviedo los establecimientos mercantiles, en virtud de la excepción que de la ley del Descanso se otorgó a esta ciudad por la tradición de su mercado dominical, concurren a la reunión que ha de celebrarse a las siete y media de la tarde de hoy sábado, 31, en el domicilio de la Cámara de Comercio.

Oviedo, 31 de octubre de 1925.— Varios comerciantes.

## SUCESOS

Gijón

### UN HERIDO CASUAL

En la Casa de Socorro fué curado ayer el niño de tres años Carlos Menéndez, que presentaba una herida contusa y leve en la frente, que se produjo casualmente, según manifestaron sus familiares.

## EL VOLTA

En una Sociedad de recreo importante población asturiana, reunirse las tardes de invierno amigos, formando animada tertulia que se hablaba de todo. Entre ellos, figuraba uno, que, dándose persona leída, soltaba con frecuencia palabras, que causaban el regocijo de sus compañeros, los que le tomaban el pelo finamente.

Cierta tarde recayó la conversación sobre el alumbrado eléctrico de la población, haciendo ver más de necesidad de aumentarlo en distritos de la población.

Nuestro hombre, que aún no pronunciado palabra, dijo ent-

—Cierto, muy cierto que es de necesidad poner mayor número de faros, y sobre todo, es preciso Empresa del alumbrado, traiga un taje nuevo.

El jolgorio que allí se armó al darse un tamaño exabrupto, fué que hacen época.

J. MARTIN FERNA

## Escuelas y maes

### DE LA SECCION ADMINISTRATIVA

No se ha posesionado de la de Olicio-Parda don Marcelino nombrando interino el 15 del mes de febrero, interesando a Alcaldía de Cangas de Onís nuevo nombramiento.

\*\*\*

Ha cesado, por haber cumplido la edad de setenta años, la maestra de Olloniego doña I. Sánchez Carrocera.

\*\*\*

Por la Dirección general se ha renunciado al sustituto de S. Lián de Arbás, don Gumersindo Menéndez.

\*\*\*

La Dirección general contestó a consulta de esta Sección, en telegráfica, que puede otorgarse sesión a don Angel Díaz, con pesetas, sin esperar a la construcción de las escalas, ya reingresado.

\*\*\*

Se nombra interino de Olicio (Cangas de Onís), a don Basilio Menéndez Bustamante.

\*\*\*

Se traslada a doña Teresa Pando, maestra de Carda, en Villaviciosa, la Real orden de su sustitución, remitiéndole el oficio por parte de la Alcaldía de Villaviciosa.

\*\*\*

Se cursa a la Dirección general instancia de don Manuel L. maestro de Cudia, en Cangas de Onís, solicitando licencia para los estudios en la Escuela Superior del Magisterio, siempre que a su go proponga sustituto con título de maestro, según la Real orden de agosto de 1924.

\*\*\*

Ordenando a la Alcaldía de Villaviciosa el cese en activo servicio de la maestra sustituida de Carda del actual.

\*\*\*

Se concede un mes de licencia todo el sueldo, a doña Enriquez zález Longoria, maestra de S. Langreo.

\*\*\*

Fuó clasificado el maestro de gas, don Luciano Llano Sánchez, con 1.600 pesetas anuales.

\*\*\*

Se cursa a la Dirección general la Deuda la reclamación de doña Lidia del Busto, solicitando reducción de la cantidad abonada por ella, como viuda.